

Dietrich Bonhoeffer Werke
Band 10

DIETRICH BONHOEFFER WERKE

Herausgegeben von
Eberhard Bethge (†), Ernst Feil,
Christian Gremmels, Wolfgang Huber,
Hans Pfeifer, Albrecht Schönherr (†),
Heinz Eduard Tödt (†)

Zehnter Band



CHR. KAISER VERLAG

2005

DIETRICH BONHOEFFER

Barcelona, Berlin,
Amerika
1928–1931

*Herausgegeben von
Reinhard Staats und
Hans Christoph von Hase
in Zusammenarbeit mit
Holger Roggelin und
Matthias Wünsche*

Zweite, durchgesehene und aktualisierte Auflage



CHR. KAISER VERLAG

2005

Gedruckt mit Unterstützung der Adolf Loges-Stiftung
und der Internationalen Bonhoeffer-Gesellschaft

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten
sind im Internet über <https://portal.dnb.de> abrufbar.



Entdecken Sie mehr auf
www.gtvh.de

Die der Ausgabe von 2005 auf einem Errata-Zettel beigegebenen
Corrigenda befinden sich auf den beiden letzten Seiten im Buch.

Unveränderter Nachdruck der 2., durchgesehenen
und aktualisierten Auflage 2005

Copyright © 1992 by Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh,
in der Verlagsgruppe Random House GmbH, München

Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich
geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des
Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig
und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen,
Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und
Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Druck und Einband: Books on Demand GmbH, Norderstedt

Printed in Germany

ISBN 978-3-579-01880-5

www.gtvh.de

I n h a l t

Vorworte **H** e r a u s g e b e r 1

Te i l:

B r i e f t a g e b u d d k u m e n t e 1 3

a) **V k a r i i B a t d e o n a .**

F e b r u a r f e b r u a r 1 9 0 9 1 5

1 V o r r ö d b r B r d e t l d n d 8 1 5

2 V o r r ö d b r B r d e t l l o 9 n l a 2 , 8 1 6

3 A n M a D i e S t e l e r i 2 n 0 1 . 1 2 8 1 7

4 V e i f g u d n e g s v a n g e h e t h i k s i r c h b e n V i n k a a t s i
B e l 2 2 1 , 2 8 1 7

4 1 A u s f e r f t u d r i g e u t B e g n e h f o f e r 1 7

4 . B e g l e i t s a c h r r ö d i b r e i n c h t 1 8

5 S p a n i T g e l b e S a l e l j a n a , M a 2 8 z 1 9

6 A n d i E e l t e r n l . 2 1 P 2 a r i s , 2 8

7 A n K l a B u o s n e h f o f P e a r l i 2 1 , 2 8 2 8

8 A n d i E e l t P a r n i 4 1 , 2 8 2 9

9 . d A f e l t . B r a n e l l o 2 n l a 2 , 8 3 0

1 0 A n d i E e l t G r a ß m u n G e s e r h w B a t e t o n a ,
1 2 1 2 8 3 1

1 1 . P a A h l o a n f r e B r f c e l 2 o 2 n l a 2 , 8 3 2

1 2 A . n j u B ö n f r e B r f c e l 2 o 2 n l a 2 , 8 3 5

1 3 A . n d i E e l t B r a n e l 6 d n d 8 3 7

1 4 A . n d i E e l m u e n r d G d i o 6 m B u t e d l o 3 n l a 2 , 8 3 9

1 5 A . n S a b l i e n i e b B n d e l l o 7 n l a 2 , 8 4 1

1 6 A . n M a r u i n d i c H a z r e d p B a n e l 2 o 3 n l a 2 , 8 4 3

1 7 A n K a B ö n f r e B r f c e l 2 o 3 n l a 2 , 8 4 5

1 8 A . n d i E e l t B r a n e l 3 d n d 8 4 7

1 9 A . n d i E e l t B r a n e l l o 4 n l a 2 , 8 4 7

2 0 A n S a b l i e n i e b B n d e l 2 o 4 n l a 2 , 8 5 0

2 1 A . n j u B ö n e h f o f M a r d . r 2 i 6 d 1 , 2 8 5 3

2 2 A n d i E e l t S e r v 3 0 4 1 2 8 5 3

2 3 K l a B u o s n e h f o f d i E e l t F e r u n 5 5 , 2 8 9 5 4

2 4 A n E d l i e e u d n i G e r o ß m B u t e d l o 3 n l a 2 , 8 5 7

2 5 A . n j u B ö n f r e B r f c e l 5 d n d 8 5 9

2 6 A n d i E e l t B r a n e l 8 d n d 8 6 1

2.7B r e i v h f i r i O z b r a i n c e H t e u t s E c v h a n g e l i s c h e n
 K i r c h e n l a u s . B r e i t e n l i o f f n . 1 a 2 , 8 6 4

2 8 . M a A d i e S t u c k e l i o f f n . 1 a 2 , 8 6 4

2 9 A n S a b u i r n G e r h a l r e d i b H o d e z l 3 o h 2 8 6 6

3 0 A n K a r l - F B o r e l d e r f r a n c h e l 7 o h 2 8 7 0

3 1 A n d i E e l t B r a n e l l o 7 n 1 a 2 , 8 7 3

3 2 V o M a d i e S t u c k e l i o f f n . 1 a 2 , 8 7 5

3 3 A n A d o l f a f n a B r n c e l l o 7 n 1 a 2 , 8 7 6

3 4 A n P h a u n h a o B f f e r l l o 7 n 1 a 2 , 8 7 8

3 5 A n j u B o n e h f o f B e n c e l l o 7 n 1 a 2 , 8 7 9

3 6 A n R e i n S h o d h B e a r c g e . l 2 o 7 n 1 a 2 , 8 8 1

3 7 A n K a B o n e h f o f B e n c e l 2 o 6 n 1 a 2 , 8 8 5

3 8 A n P a b l o a n e h f o f B e a r c e l 3 o 7 n 1 a 2 , 8 8 7

3 9 A n d i E e l t B r a n e l 2 o 8 n 2 8 8 8

4 0 . H e A l n r u s t B a n c e l 7 8 n 2 8 9 0

4 1 A n U r u s n l i d i S g e h r l e B i n c c h e l l r o 3 n 1 a 2 , 8 9 2

4 2 A n d i E e l t B r a n e l l o 4 n 1 a 2 , 8 9 4

4 3 A n j u B i n d e f e r n a c e l l o 8 n 1 a 2 , 8 9 6

4 4 A n d i E e l t B r a n e l 2 o 8 n 1 a 2 , 8 9 8

4 5 A n d i E e l t B r a n e l 6 o 9 n 2 8 1 0 1

4 6 A n d i E e l t B r a n e l 8 d n 1 a 2 , 8 1 2 0

4 7 A n R e i n S h o d h B e a r c g e . l 1 o 1 n . 1 a 2 8 1 2 0

4 8 A n d i E e l t B r a n e l l o 1 n . 1 a 2 8 1 4 0

4 9 V o R e i n S h o d h B e r l g l . 9 , 1 2 1 8 0 1 5 0

5 0 A n K a B h h o f e r n a c e l 3 o 1 n . 1 a 2 8 1 6 0

5 1 A n R u d i S g e h r l e B i a c r h c e e r l l . o 1 n 2 a 8 1 7 0

5 2 A n j u B o n e h f o f B a n c e l 7 o n 1 a 2 , 8 1 0 7

5 3 A n d i E e l t B r a n e l l o 1 n . 1 a 2 8 1 9 0

5 4 A n K a B b n h e r f r a n c e l l o 6 n . 1 a 2 8 1 0 1

5 5 A n K a B o n e h f o f B e a r c e l l o 9 n . 1 a 2 8 1 0 1

5 6 A n P h a u n h o f e r n a c e l l o 9 n . 1 a 2 8 1 1 1

5 7 A n K a B h e o f r B e a n c e l 2 o 1 n . 1 a 2 8 1 1 1

5 8 A n d i E e l t B r a n e l 2 o 7 n 1 a 2 8 1 1 2

5 9 A n d i E e l t B r a n e l l o 1 n 2 a 2 8 1 4 1

6 0 A n K a B o h n e f f B e a r c e l l o 7 n 2 a 2 8 1 6 1

6 1 V o K a B o n e h f o f B e e l i 8 , 2 1 2 8 1 1 7

6 2 A n d i E e l t d i G e r , o f m u n d l i G e s c h w i s t e r .
 B a n c e l l o 9 n . 2 8 1 1 8

6 3 A n d i E e l t B r a n e l 2 o 5 n 2 a 2 8 1 2 1

6 4 A n P a b l o a n h e r f r a n c e l c o 2 n 6 a . 2 1 2 8 1 4 2

6 5 A n S u s a b m o n e h f o f n W a l t D e r r e B a n c e l o n a ,
 3 1 1 . 2 1 2 8 1 4 2

6 6 B r e i v h f i r i O z b r a i n c e H t e u t s E c v h a n g e l i s c h e n
 K i r c h e n B u s e l i 1 . 1 a 2 9 1 2 5

6 7 A n H l i n e B r a n e l l o 1 n . 1 a 2 9 1 6 2

6 8 A n K a r l - F B o r e l d e r f r a n c h e l l i n d e M a l l b e r d . 2 9 1 2 7

6 9 . F h t B r a n c e l 1 8 o 1 n 2 a 9 1 2 7

7 0 . d i E c h t B r a n e l 6 2 n 2 9 1 2
7 1 A . n j u B ö n e h f o f f . n a c e l c a l n Q 1 2 9 1 3 1
7 2 A . n d i E e l t B r a n e l l o 6 n . l a 2 9 1 2
7 3 A n d i E e l t G e r n 2 f 2 2 . 1 2 9 1 2
7 4 B e i v b h r i O t b r a i n e d t a t s E l v a m g e l i s c h e n
K i r c h e s e n b h a u c h e . l 2 6 n l a 2 9 1 3 3
7 5 T . a e g b u c h e z i f r r t O t a b g r i . c . h t 1 3 6

b) A s s e i n s t t e H a b e i l t i , u n d i o n
Z w e i T h e o s l o g E s a m e n s e l i n

M ä r l z 2 9 S e p t e m b e r 2 0 0 9 1 3 8

7 6 A . n D e l A e l f b B e s 3 0 3 n 2 9 1 3 8
7 7 A . n d i E e l t B r n 3 0 3 , 1 2 9 1 2
7 8 A . n H d m R ö f f B e i 5 4 n 1 , 2 9 1 0
7 9 A . n H e l r i ö f f B e i 7 4 n 1 , 2 9 1 4 1
8 0 V . o D e l A e l f b . B n s e l l o 4 n . l a 2 9 1 4 1
8 1 . K a A r n l - F B ö r e l f o f f . e c r h 1 3 n 2 9 1 2
8 2 A . n M a D i e S t e r l 3 6 n 2 9 1 4 3
8 3 A . n D e l A e l f b . B e i 9 6 n 1 , 2 9 1 3
8 4 V . o H u d r i ö g h r s h r e i e m l o 6 n B a 2 9 1 4 5
8 5 A . n H e m r a n T h u m n B . e l i 9 6 , 1 2 9 1 4 8
8 6 V . o D e l t e A f b . H a s n o l v 8 e 1 r 2 9 1 0
8 7 A . n D e l A e l f b . B e i 2 0 7 , 1 2 9 1 5 1
8 8 A . n D e l t e A f b . B e s 3 0 8 n 2 9 1 2
8 9 A . n M a D i e S t e d b i n Q 2 9 1 3
9 0 A . n d i E e l t F r i n e d r i O k t s d i b 2 9 m n , 1 3
9 1 A . n H e m a T h u m m B r l 3 i l n . Q 2 9 1 6
9 2 V . o H e r m T h u m m B a c e l 7 d n l a 2 9 1 6
9 3 A . n A d o H a f r n B e l k i 8 , 2 1 2 9 1 7
9 4 A . n H e r m i T h u m n B . e l r i n 9 , 1 2 9 1 9
9 5 V . o A d o v l o f f i a r n a B e k l . 2 2 1 , 2 1 2 9 1 0
9 6 A . n H e m a T h u m m B e l J h n r , e s v 2 9 d . 3 0 1 6 1
9 7 A . n H e m a T h u m n B . e l A m f 1 3 0 1 6 1
9 8 A . n M a D i e S t e l e i 7 n l , 1 3 0 1 2
9 9 B . e w e r u b n i S g r i p e b n e d D n u m t s A c k h a d r e m i s c h e n
A u s u t s a c h d B i e l e r i n 7 n l , 1 3 0
1 0 0 E m p f e h g s s v d n A r d e o D l b f e f n B a e n l n i n ,
1 Q 1 3 0 1 2
1 0 1 H m p f h l u n g s v a W i l r h e e L l b n e g B e e r l t i n ,
1 Q 1 3 0 1 3
1 0 2 E m p f e h g s s v d n r e M a b e s B n e d 1 1 1 , 1 3 0 1 4
1 0 3 A n L u d r i ö g h r s h r e l i 2 m i , 1 3 0 e 1 5
1 0 4 V o R e i a r n T h u m n B . e l 2 7 1 , 1 3 0 1 6 7

1 50	A n H e n r a n T h u m n B e l 8 2 n 1, 39 0	1 6 8
1 60	A n H e l r ō ō ū B e i l 2 n , 1 39 2	1 96
1 0	V o H e r m i T h u m n B a c e l 2 0 8 n 1 a 39, 0	1 07
1 80	A n d i E e l t B r a e l 7 4 n 39 0	1 7 1
1 90	A n d i E e l t F e r n l a 34, 1 39 0	1 27
1 01	A n d i E e l t. B e n i 94 n 39 0.	1 27.
1 1	A n K a r l - F B ō r e l d e f r d e l h 9 5 n 1, 39 0.	1 37
1 21	A n H a r o H. T y o B e l l i 15, 1 39 0.	1 47
1 31	A n M a D i e B e d l i 16, 1 39 0.	1 57
1 41	G e s u a Z h u l a z a Z w n e g i T t e e o n l o g H r s ū c r f h g e n B e l l i 16, 1 39 0	1 57
	1 41 L G e u c h	1 57
	1 41. A n l h g e r s e t d z e l u s h g a s f s	1 67
1 51	A n t d a K g o n s i s a u B f r i f e u i t h u n g h f o v e o r m s B e s d e P r e d i g e. B e d 2 n 2 n 1 39 0 s	1 97
1 61	B e s c h e B i e d f r ū e b o e h r n g d e P r e d i g n. a r s B e r l 96 n 39 0	1 08
1 1	V o W i l h e l m u b B r e i l n i g 6, 1 39 0.	1 08
1 1	A n d a K s o n s i s B e r l 2 i 06, 1 n 39 0.	1 8 1
1 91	A n H e l r ō ō ū B e i l 12, 46, 1 39 0.	1 28
1 02	A n S a b u i n G e h r a E d i b B o l l 2 96, 1 39 0	1 28
1 2	Z e u g l e r Z r w e i T t e e o n l o g H r s ū c r f h B e r l 8 2 n 1, 39 0	1 38
	1 2. A l n. s c h d e K s o b n e o n i s u m s.	1 38
	1 2 1 Z. e 2 u. g. n i s	1 48.
	1 2 1 B. e 3 u. a r i d a P r r g ū r f g s k a t e c h e s e	1 58
	1 2 1 4 B. e u. e r i d a P r r g ū r f g s p r e. d i. g t.	1 68
	1 2 1 E. r 5 g. e d b e z r i v s i T t e e o n l o g H r s ū c r f h u e n g	1 68
1 2	Ū r. t ū e b i d l i K e a t e B b a e h f o v e o r m s M K u m a n n . B e l 3 06, 1 39 0	1 88
1 2	A n t a B e l u a r u b w n n i g l f s j h i B e r l s i t n , 1 47 1 39 0	1 8.8
1 42	M i t t e d i e H r u n l g t d a M i n i s t e r i s e r f s c h a K u n s t v o k r s d i B l e d l u f n g, 39 0.	1 98
	1 42 L A n s c h w o n r b i s c h e b e. e r g.	1 98
	1 2 4 A n 2 l. a I g e e b n s h n S i c f i h f r t r e z n e i c h n i s	1 98
1 2	A n d i E e l t E r i n e d r i c h 3 3 39 0. u n n ,	1 9 1
1 2	A n t v o M a D i e a n d e H e u t s c h e n E v a n g e l i s c h K i r c h e n w e u g s d e r h d i B n B a t h e o f f i s	1 29
	B e l l i 16, 1 39 0	1 29
1 2	A n K l a B u n s h o e f r r. i e d u r n i c , 3 3 39 0.	1 39
1 2	A n j u l B e n h e f r r i e d r i c h 3 3 39 0 u n n ,	1 49
1 2	E r l d a e f s v a n g e O b i k s r c h e h n z u M a n n t a e a s f v o r z O r d i g B n l 2 38, 1 39 0.	1 49
1 03	E m p f e g l s u c h v r o e A n d h o l d e r f i B n B a e n l n 3. 2 n 1, 39 0	1 59
1 3	A n. W e h T a r g o i t z B e r l h 2 n 1, 39 0	1 9 6

c) StiapnE midTha α li oc Sa el mi nNerwō, k .
 S e p t e m b e r M a l i 3 1 1 9 7

1 2 A n j u B ö nehfof.e B a n d d., r G l u m b 9 4 3 0	1 7 9
1 3 A n K a r l - F B ö m h l f e A n B b r d d., r G l u m b, u s 7 9 1 3 0	1 9 8
1 4 A n j u B ö nehfof.A. n B o r d d., r G l u m s b 7 9, 1 3 0	1 9 8
1 3 A n K a r l - F B ö r e f d f r h c i h l a d e 9 1. 1 p h o i a.,	1 9 9
1 6 A n R i a n E d r N e W o r k 4 1. 0 3 0	1 9 9
1 3 V o K a B b nehfof.L e u g a l n 8 0. 0 1 3 0	2 0 0
1 3 V o E r a H i z l d e B r e d a d i t l 3 0	2 0 2
1 9 8 V o H a n C h r i s t l d a p s F e r. a f n u k d d e 3 r 0 1. 1 1 3 0	2 0 5
1 0 4 A n R i c H e a r n d e V o r k 1, 1 1 3 0	2 0 5
1 4 A n s a b i n e W a d s ü b g 7 0 1 b l n 3 0	2 0 6
1 2 4 A n j u B ö nehfof.W a h s i n g E t n o d n e, v e n i b 3 0 r	2 0 7
1 4 V o H a n C h r i s t l d a p s F e r. a f n u k d d e 3 r 0 1. 1 1 3 0	2 0 8
1 4 4 A n E w i S n u. P h i l a d d. 1 2 p h o i a.,	2 1 1
1 4 A n d i E e l t e r n. P h i 1 3 0. d e l p h i a.,	2 1 2
1 6 4 A n j u B i n d e o f f N e e w o r k 0 1. 2 1 3 0	2 1 3
1 4 A n s a b u m G e r h L a e r i d b N e e W o z r. k 0 1. 2 1 3 0	2 1 5
1 4 8 H e A n r ö ß l N e W o r k 1 1. 2 1 3 0	2 1 6
1 9 4 V o E r a H i z l d e B r e d a d i t, 2 1. 3 0	2 1 7
1 6 5 A n M a ð i e S t u e a l n. 1 2, 6 1 / 2 1 3 0	2 1 9
1 5 1 K a A n l - F B ö r e h l f o f K e c c h e s 2., 1 1 8 9 3 1	2 2 3
1 2 5 A n R i c H e a r n d e V o r k M i t t e 1 1 9 a 3 n u a. r	2 2 5
1 5 A n s a b l i e n i e b N e e W o z k 2, 1 1. 1 3 1	2 2 6
1 4 5 A n R i c H e a r n d e V o r k 1 1. 1 9 3 1	2 2 8
1 5 5 A n R i c H e a r n d e V o r k 2 1. 1 9 3 1	2 2 8
1 6 6 V o E r a H i z l d e B r e d a d i t, 1. 9 3 1	2 2 9
1 5 5 V o K a r l - F B ö m h l f r h c l h 2 4 1. 1 3 1	2 3 1
1 8 5 A n P a A l l u k N e e W o z k 2, 8 1. 1 3 1	2 3 2
1 9 5 A n R i c H e a r n d e V o r k E, n d n u a 1 9 3 1	2 3 3
1 0 6 A n R i c H e a r n d e V o r k 2. 1 9 3 1	2 3 3
1 6 6 V o. Q t D ö b e B e r i l u 2 s 2 n 1, 9 3 1	2 3 4
1 2 6 A n R i c H e a r n d e V o r k 2 1 9 3 1	2 3 4
1 6 6 V o W i l h e l l u m g B e e r l t. 2 1. 9 3 1	2 3 5
1 4 6 V o H i d m R ö ß B e e r i 2 2 2. 4 3 1	2 3 7
1 5 6 V o P a u ð o n h 6 B e r l 2 3 2, 1 3 1	2 4 3
1 6 6 A n R i c H e a r n d e V o r k A, n f M ä g l 2 9 3 1	2 4 6
1 6 6 V o R e i n S h e o d h B e e r l 2 4 1, 9 3 1	2 4 6
1 6 6 A n K a l F r i e u d r M a c r h g B o nehfof N e e W o r k , 1 2 1. 9 3 1	2 4 8
1 9 6 A n j u B ö nehfof N e e W o r k 2 1. 1 3 1	2 5 0
1 0 7 A n M a ð i e S t u e a l r. 2 5 4. 1 9 3 1	2 5 2
1 7 7 A n K a B ö nehfof N e e W o r k 3, 5 1 9 3 1	2 5 4
1 2 7 A n d i E e l t. N e e W o r k 4, 5 1 3 1	2 5 5

1 7 A n F a m i l i e E r s n . 1 D ö r t . l a n d , . . .	5 2 5 6
1 4 A n F a m i l i e E r n i l o i W e r t h 5 . 1 9 3 1	2 5 6
1 5 A n j u B i e n f a h r e f a l s 6 . 1 9 3 1	2 5 7
1 6 A n F a m i l i e I n o b r e d l o 9 , 3 . 1	2 5 8
1 7 V o n M i a x B e d l 2 5 . 1 9 3 1	2 5 8
1 8 V e i g u d n e K s o n s i s h o f J o h a n n a u b s v e r l ä n g e r u n g B o n e h o f B e r l i n , 1 9 3 1	2 6 0
1 9 A n r i c h t E a r m e x i c . d . 3 1	2 6 1
1 0 A n F a m i l i e E r n i l o i W e r t h 1 9 3 1	2 6 1
1 8 S t . u d i e i n d e r K s i i r c h t e n b . u n d . e . s . a . m t	2 6 2
1 2 S t u d i e n b e z i e h u n g z w i s c h e n d e r . . . d . a . s . . .	2 8 1

T e i l I I

A r b e i t u n d V o r t r ä g e 2 8 3

a) G e m e i n d e r a u f d e r c e a l N o n u n d H o f f u n g
i n d e r r e l i g i ö s e n G e g e n w a r t .

N o v e m b e r 2 8 F e b r u a r 2 9 2 8 5

1 D i e T e g g ö d d e P r o p h e t e n u n d b i b l i s c h e S a m e r 1 3 . 1 1 2 8	2 8 5
2 J e s u s C h r i s t u s d u W e s o m n C h r i s t u s m e i n e l i e 2 1 2 8	3 0 2
3 G n n d f r e i g e n d e r i s t l i c h e n 2 9	3 2 3

b) A r b e i t u n d B r e l i z e i r t .

1 3 0 3 4 6

4 R e d a G e d ä c h t n o i s t f a r n a l 5 6 k l s 3 0	3 4 6
5 E x a m e n s r i c h t e d e u t s u m W a h l e i b e b l i t t e r c h e n f ü d r i P e r e i l i g g m e e i g n o d t t e J e s u s d e n s t	3 4 9
6 E x a m e n s : W i l e a u P r a t n d i b i s i e r d i I s e i l d e n n J u l l 3 0	3 5 4
7 A n t r i l t e n s g d i F e r a g e d e n n e c h s e H e g n e g e n - w ä r t P i h g i e l n o s m T h o i l e o g 7 1 2 9 . 0	3 5 7
8 R e z e z u f r o i n e D a r i n d e n M ö n a h u t n d e d i a e - g e l i k s c h e e g e r 1 : 3 1 . 2 1 2 9 . 0	3 7 8

c) A r b e i t u n d E r n i l o i S a n t i n a N e y W o r k .

S e p t e m b e r 3 1 3 8 1

9 V o r z a u g l e m , a K i g e N o v e m b e r 2 9	3 8 1
---	-------

1	O G r u ß w o r d e r r e i n l e d e r r u d e n t e n	3 8 9
1	L i t e r a t u r z u S h e e m i j , H a b i t u s w p o i i m o t d n e r	
	L i t e r . E n t ü h l j e 9 4 3 h r	3 9 0
1 1	W a l E . i t e r a t u r e	3 9 0
1 2	N e r g l . i t e r a t u r e	3 9 1
1 . 1	A . b . s . e n	3 9 3
1 . 1	B . e n r a s h v a	3 9 4
1 . 1	S . i n l e b w i s	3 9 5
1 6	T h e o d o r e i s e r	3 9 6
1 1 .	L u d w i g v i s . o h n	3 9 7
1 1 .	E r n s t G a r r i c e p e k	3 9 8
1 2	K u r z r e f e r e n z e n i n d e r p r e d i g u n g e n	
	E v e n t u r e n i n d e r p r e d i g u n g e n	3 9 9
1 . 2	I n h i b i t i o n	3 9 9
1 2	B a s i s k u r z r e f e r e n z e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 0 0
1 2	S a k r a m e n t e n	4 0 1
1 2	T h e o l o g i e	4 0 2
1 2	F o r e x p l o r a t i o n	4 0 3
1 2	G e m a i n s c h a f t l i c h e A r b e i t	4 0 4
1 2 .	T e o l o g i e u n d A n t i q u a r i a t	4 0 5
1 2	T h e o l o g i e u n d A n t i q u a r i a t	4 0 6
1 2 .	U n e m p l o y m e n t	4 0 7
1 3	K u r z r e f e r e n z e n i n d e r p r e d i g u n g e n	
	E x p i e r i e n z e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 0 8
1 4	S e m i n a r i e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 1 0
1 5	S e m i n a r i e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 1 6
1 6	A u f s a t z e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 2 3
1 7	S e m i n a r i e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 3 4

Teil II: I

Predigt K a t e c h e A n p r a c h e n 4 5 1

1	E n w t u z f u e l i i n d e r p r e d i g u n g e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 5 3
1 .	E l i g n g s l i t u r g i e	4 5 3
1 2	K i r c h e n g e b e t	4 5 3
2	P r e d i g u n g e n i n d e r p r e d i g u n g e n	4 5 5

- 3 . P r e d i g t i n g i t i n t h e B e l a r z e l O c t r a s , o n n t a g ,
8 4 1 2 8 4 6 1
- 3 . P r e d i g t 4 6 1 .
- 3 . K a n z e l k o n z e p t 4 6 6 .
- 4 P r e d i g t t h e i n t h e O c e l Q u a m a s , i e n n i d t i g ,
1 5 4 1 2 8 4 6 7
- 5 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
3 6 1 2 8 4 7
- 6 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
T m i i t 2 4 6 i l 9 , 2 8 4 7 7 .
- 7 . P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
1 5 7 1 2 8 4 7 9
- 8 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
n i t 2 7 1 2 8 4 8 6
- 9 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
1 2 8 1 2 8 4 9 3
- 1 O P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
t i 2 s 6 , 1 2 8 4 9 9 .
- 1 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
t a t 9 . s 1 , 2 8 5 0 5 .
- 1 2 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 3 9 . 1 2 8 5 1 2 .
- 1 3 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 1 1 . 1 2 8 5 1 7 .
- 1 4 E n t w e r f u n g i n d e r a c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 5 1 . 1 2 8 5 2 2 .
- 1 5 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 5 1 . 1 2 8 5 2 3 .
- 1 6 A n s p r i c h n e d e r s g l o B e a n r e l t (o) ? I t e n s o n n t a g ,
2 5 1 . 1 2 8 5 2 5 .
- 1 7 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 5 1 . 1 2 8 5 2 9 .
- 1 8 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
2 5 1 . 1 2 8 5 3 4 .
- 1 9 A . u z f e i c h f u n g J e u n g e e n d l i c h e n 5 4 0 .
- 2 0 A n s p r i c h n e d e r s g l o B e d n r i e) I t e n s o n n t a g
2 4 1 . 1 2 8 5 4 5 .
- 2 1 K a t e z h e B s i t e d e V a e r u n z w e r i t t e e o n l o g i -
s c h e E x a m e n e n l . 2 9 6 . 1 2 8 5 4 9 .
- 2 2 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
E x a m i n e t t o 2 0 , 1 2 8 5 6 6 .
- 2 3 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
9 1 1 2 8 5 6 7 .
- 2 4 P r e d i g t a g z m e u n k t a) 2 s 4 B n . c e l T o n n i a t , a t t i s ,
C u b 4 a , d v e 2 n l t . 2 1 2 8 5 8 2 .

„A k e t h n P h r a s e o l z o u g n i k i c h n e n P e ö r s l i l i t h e u t o g e n v o n H a n s C h v ö l d a t s o e p s N a c h w o r d R e n h r S t t a a t s	6 0 3
A n h a n g	6 3 7
I Z e t t l a t t e n	6 3 9
I I V o n B o n d f o r a u n i T h b o g S e m i n a b l e K u r s e	6 4 3
I I I L i s t e n v e r e c h t N a m h l a s 9 8 2 k 9 0 3	6 4 4
I V . U e b e r s e t z u n g e n	6 4 6
V . S y n o p s e w ö r t e l a s a l a s u i d B W I : a b g e u c k t e n	7 0
A b k ü n z u n g s v e r z e i c h n i s	7 0 3
Q u e l l e n l i t t e r a t u r v e r z e i c h n i s	
a Q u e l l e n v e r z e i c h n i s	7 0 9
b V o n B o n d f o r e m u l t i z i t e r a t u r	7 0 9
c V o n B i b e l t e n B o n h e o f f e n s h e n l e r t w e r a t u r	7 1 2
d V o n d e r a u s g e h e n u l t i z i t e r a t u r	7 1 3
R e g i s t e r	
a B i b l s t e l l e n	7 2 4
b P e r s o n e n	7 2
c S a c h e n O r t e	7 7
D i e r a s u p e r	7 7 0

Vorworte Herausgeber

I

Die it B h n d h f o e S e i h f r t a u d e J n h a r e l D S i l s 9 3 1
b i o p g h r i a s D o o h k e m e n w t i e i s s e h t f u h n k i r c h l i c h e
Ä u ß e r u - w g e r n e d r i e B a n d e u r s a g e g D e b u m n a .
f a g n r e i c h t h e s b t i e l n d e H i r e (f e l i l l) d , a n e w e h m m e n
k i r c h A r i b e h i d P t r e e n d , i u g n t G e n m e i v r o t d r e ä g i e n e n
b r e i R t a e u m i n e i (l i f n d I H) D e o h o f e e f b e i d n g t
d u c r h l a V k a r i i B a c e l f o a s s a t , h w i n e i n f e e r g e n ,
f r e i s l e i l i c h n g d l i P c a h s e t h o V d k s i r e h e s c h e i n e n
l a s A u ß e r w l a e r n e m i e B a n d h a l r e D o c k h r e e n t e
a u z f u n e h m e A u f s c h u b a d e F e o r s e n k g r e e b i e s n ,
d e B o n d h o f g e e r f ö r u c h e d r e t h b h a u n d i z e e i g e n ,
w e l c h e e a h t u n g d i j r u n g i e z i e a d t e T r e o l o d g e i r e ,
V i k u r r F r i o z e s a t w o s h e l i t e h e s l i T h e o l o g i -
s c h e k u l a h a s u c s h e i t d e K s i r e c h l e i e t r u r g e .
D e n i n d i e Z e i r s t i m e n n e o c a h n g i e e w s a e u H l t e r n -
h a u a s k , a d e m L i e s h r M ä r n , n i e d e K i r c h e n u l n e d i t u n g
g u F e r e d u e D e n g e g e r t ü r b e e t r e s r e t d i n e d w i g e n e n -
s c h t a l i c h - t h l e x o t (e o T g i l s l e c) t h w i a n s e H i n t e r -
g r d n o g l e a u d s h i s e c h r o m i c h b i r h h n i d n d d
e i n i , g i s e a s t n u a s c e v r o d i e m n t h a w l a t i s e n p t ä e r e r
t h e o l o E n i k e m a r g s e i r t s e i v i n r D a . b s e ö l b l e t - e
a c h w e t d e a ß n i M i t t u r e s e Z r e e i s t h h i B t o t n s -
h o f e d l r e s t z t e w i n s g s e f m t s i c W e r k s , A u n S l e i n
(D B W) e b e n g e d ö v i a u o d l i e u n s e B a n d a b g e -
d r u c H a l e i t n a s t v i o o r l i e b s e y r n D e F r a g a c d h e m
M e n s c i h r e n g e g w e ä r t P h e h o s u n p l i e i o e l ö g i e
d i s e i m h d e H a b i l i o t n a s i s f e c t h r e ü h r t .

N a t ü r w l i i n d a t h r e u t L i e g e e e h h d n i L e e h s w e l t
d e j s n u g e B n o n d h o f i e i r h r F e r r e m d u r e V a n e h m h e i t
f e s s u e n l n e l l s o i g l a g r a t i e s m a g b , e j d e m S t ü c k
h e i m u i n f e g h e n s n e v o n G e d a k e a n d a l s e e b n s w e r k d e s
s p ö t B m h e o f e r H i e b r e e g g n w i n z u n ä d h s i n t m m e r
n o c j h u e n d l T h e h e n g e m i , E n g a g e u n e d n t F o r -

s c h e r d i r s a m e i H o a r z t o n r w e i d t u e r f u h r g u h n -
 g e m i T h e o l o g i i r e c , d i e m e i Ö k u m e u n n e d i c z h u t -
 l e m z i t g u t E m e u n f d t s e m e u h r t d e a e r i b t D o t c . h
 a u m l i 3 9 h f a w n j B o h e o f f a e n t A p r l i 4 5 n i c h t
 e i g e n , t a l t g " e c h o m S i c h e l i ö d i e z s e e n i g s a e s
 d e z r e z i w i s d h e n u . n 2 l 5 L e b e a m z r u j e u n v o l l -
 e n d e u r e d i r a g t m i e m c h s e i e m " L e b e v o s d e m r
 s e l b s t e d i e G e a h g n i s z e i n B i m e a f r d i E e l n e r
 s a g t , G r a d l a e f r a g n k e a n n j n a u c w h i e d a e u f i n e
 m e n s c h i l i m e t h z r u e i s h e l m v e d e n k i u m y e i -
 s e . u n d n a m a g c h a o m i e F o e t n g n g l e e n t e l r i k e h n -
 n e n , w e l a G a n g e p l u a n n d t g e w a k b h i t z " u l e t z t
 b l i s e i B a n d h f o s b e r w u d a t s e L e b i e m U n t e r s c h i
 s c h o n d e m e i E l e r e , r f a g m a s n c i h E h r a a k t e r "
 h a t D e r u w a e s w e n r e s s i e n i , e s e n D o k u m e n t
 B o h e o f f e t e r e s o l o , g i i s t s i t e " l z a w n o l l B e o m o f -
 f e B i s e n a c h a u a s p a n i e n e A m e r i a k m e i s t e n
 a u s p a n z e i n c h n f e m i l d i a s l e l b s t a p i o n j e u s -
 g e T h e o l o g e a n l , P s r e d u g K a t e c h e n e n i l e i t
 s e i K i e r d h e n e c h s t e (r w i w e i r n D e u t s c s h a e g n e n)
 z u e i n , w i r s s h e f a n t s i c H e f f m n g w " u d e d , e m l W e b t
 - b i n s a c h n d i - o f f e n z u s s e h e u n n d , e w j a l l e
 S e l b s t z b e u l g e n g i e s u s e g e w o l i m l t i e d h e b e n s -
 f o r e m w i c k e n l u t g e g l e e n t t l a i u c c h u e c A m f e c h t u n g
 a u M e i a s t e r u n e s i h n e i t u e n g e e r s e B o r h e o f f e r
 v o r A w g e n o n e b f g a m m a c h k a u r m a h a u s e n
 g e w i h r a k t o c h i t k i m r e u d h e r e u r h d a s f h l j a t r a s "
 u n d o m m u f i a o w l e i l t e b e n a s l d s l a e n g l o l g e i i s t c h e
 b g r i z f u s t r e k s r e e i b u n v g s r k l l i e c h e m i s m e n n ³
 G e r a d d e z i u s a t u c d h e v r o E l e r h B e d h g a n C h r i s t i a
 G r e m n h e e l u s s a g e g B b k e n d i a d t e F i o t a o u s d e J n h -
 r e l n 2 8 9 B i l t l r u a s t ⁴ i v

¹ B r i a e f f i E e l t w e r d i n 02.1 4 4 D B W , 3 3 1 .

² B r i a e f f B e t e h g d i n 32.1 4 4 D B W 3 3 5 .

³ V g d l l e s u f e r u d i e n " d f e r u r e c h s a i f d e B " W (R e g i G e t s e a r g t e ;
 z u h a r l e s a s u " d h B n r i e B e t v h g 9 n 3 1 4 4 D B W 3 3 3 5 . 7

⁴ S i e l i e t a e t u e r i v c e t r .) z i s

Di h e i e o r g t e l l i n g s e i n d a r l l a e b n Z e u g n d i e s s e
 k i r c h l k i u d h t a u r e p l d l e i n t Z s i c t h g e n s v e r h f i a d h t e ,
 v o d e r i n d d e e W e i m a r e p u b l i n D e k u l u k n a d D a
 B o h e o f g a n t t u r n e d f b f e e o b b a t u e r t f e o r l n i u e k r o r e -
 n e s n e i S r e d h f r t a u d e J n l a r d D S i l s 9 3 u d l i d r e a n j
 n i g Z e e n i t h i s n o e n i s k e i d e s r i u h c n h u t n i t d e r
 G e c s h i c d h e t r e v a n g e K i i r c i l i d e n u c t h s l d r e f t .
 D a b e i s b i z e e i e i g e h t c , l i d e t h s c a h e s " g a v n z
 f e n l i e g A u s l e m p e r i y e p i n k m a s S p a n i u e d n a s
 a n d M a t u N o r d a m e r i k a .

E v a n g e l D a u s s i n h e u s l a v o s l i e h e n v g e l i -
 s c h d e s u t s V e l h e s k i r c t h y e p n a u i m g r t S u d w e s t -
 e u r a d P S a u d e S r i c e l i t r w e a s h Z e e n i t z e v u o g r e n n e h m -
 l i d t h o m e i r c h u r e n D o k m e n D a e P r i v e i l n e g s
 k a r i S p a n v i e e r n d a B n o k h e o f f z o w n g r u t Z e e n u g n i s s e n
 u n R e e f r e n z l e m i c u h n t w e r s t l i c e l i n d e u r r c d h a s
 E l t e r n d a n l u m g t e n s e i t h e S d h e s i o A u -
 g u s t D 7 h a t t e d e d i e A c k n e d a s a p f r i e n B a c e l o n a ,
 F r i O t z b r i b e l i D r a t u s c h e a n g e K i i r c h e m b u n d e s
 a m t d r i u m g l i n l e d h i r k g a e b e d o n z h u n a c h s t
 m u s t i k d i k e i r c h B l i o c r l i d e t t , e d i a l e d n i R e u n d -
 f r a g d e i K e o n s i s i t K o o r n i e g n s S h e t B g e l i r i n e s l a u ,
 M a g d e b u n r d g K o b l u e r i e z h l a n z e e i i n g g e e n g " a n g e n
 s e i l e m m e r n h u s n d e a e s n t s e n K d o e n n i d s i e t u a n r 8 8 0
 R e i c a h r s j k h a r l a d f r i n Y i e l n l e w i a c d h i t e s i n d e e r r
 G r u n w a e r , u n i K e o n s i s s t b o c r A i u e s r l v a i n k d a e r h e a t e
 z u r u c k l b a e l u t r e t r z d u l f i n i a m z i V e r l b l e e l m a l g u n
 t h e o l o l g i i n s z u h g e r k o n M a e m n u s s i e d i l l m a r c h e n ,
 d a d e m r i d t e g n r o W e l t k i r o c n f e z n e k n o S n t o c k h o l m
 1 D 5 u n l a u s a l D n e e r f r e W e g z u c h r i s t o l k i u e h e n
 m e n a e l , d o m i d e N a m e d n e s s c h w e d E s z c h i e s o f
 N a t h S a o n d e r (b g e s t 1 v) e r b u A d e b e a u k s d n -
 f a e s i l o i n s a t u n d a h e a r l o e n h l i E c n h g a e r c h t a l i u n b e r
 d e K o n s i s d t e o u r t i s e r n o e r i o f f z e l n e r g u l u d e D i e
 B e l i K n i e r r c u h e r o f r t D o e b l u n M a D i e s u n B e -
 l i f t e r o g i o e p s o f w n A d o D e f i s m a h d r e F o r
 d e r B e o r h e o f f w a r l e i n e w e i n t i s g e m t

D e A u s n l d a s v b l k i a u l f p U n i t v e a r t s e t a u n t g z e u w n i g e -
 s e N r s g o l r i w a h i r e i n A k r t e n r l a e t s i v a n g e l i s c h e

Ob d i r c h e d n i N a t h s d i e c V l k a r s v A l t b e r h s u s
 B a c e l f c e n s a t l g e w a r d e W h n u k n ö g n e i h m e -
 g e n d e b e c s h r ä n R a u m v e n h ä k e g e t w ä h f ⁵
 N a c h d e e n d l B i o c n h f o f a d f r e b r l u 2 8 g e w o n w a e r n ,
 m u ß d e c a h u e h r e c o l f t t o G e l r d g b n i c n h H i e n z u
 k a m e l i K e o s t f e u e r t l i A u h e i g e n d e i R e e i b e i s
 n a S l p n c i h s - r M a k u k w B o h e o f f e e t r v s a o r g l o s e r
 g a m g G e l v d o , a r t h m y e n e n g a h n d e a r u e s n e i n e r
 l a g d h e e l n f D e V a e w r a r f a s t n w e n d l e m s d e i t n e n
 S o h a n u c f h i a n z z i u a h t e r e s n D ä n e z n p r s a d d i l i c h
 e i a n k e l g e m e s i b r e i f u d s d e f h n g e r g e n A i n b g e e r h ö -
 r r i g d e e n w e i v e r z w e F i n g i t l e i d e g r e g e n F ü r b e e u r n d e n ,
 s p t a u c v l e r e t b r e i p f a r u r e h u n d e n .

D i a r l a J s h a n i S p n i a e n c h l i A B i e s n t d e e n a e n z e i
 d e F l e o l o g i f s k u l l e d r i B e l r i n F e r r i e d W i h e h m -
 U n i v e r s i t ä t b a u t a u l m s e D r o e k m e n k a u e m i n e
 w e i t r e P e p e s k t e B e o n d f o f f i t s t e c w l i e ö f t e r s
 k l a , g f t n e l r i g n e i s i n p g e s D a s . d i d e a m a e l n s t s t a n -
 d e r H e b i l l i t c a h r i , t a n t u s n s l e i n " f ü i e l h s r o e n l b s t
 w o h n l i c e h b t e s w i l e d u l e e w t i e t i f e r h i e D e e s s t a t i o n
 „ S n c t o C o m m u n " d , I e e n d l i m c h M ä D ä n d e n
 D u c k i m g a , g d a a u h e l r o n p h ä r i b s e i d n g e i N u . n
 i s a t l e r d d T e a s g c s h d a w i f r a g a k r e i B n r e z f u g n i s
 a u j s r e e n i e h b n B e l r i M o m t a e z n w i s M ä r e z n 2 9 u n d
 S e t p e m b 2 0 e s i v a r e d e r g e n e u r n k e l l i E g r w a z u
 H a u s e n b e d f i k e i K o r s o p n d z D a h d a r e f i n e
 b i o g r a f i s D u a u d i g e a s r e d e r J t a h a n l i d e c h i t n s e i t i
 v o j n e e w e n i e g r e m a l S t e e l n b e s n t z a u g n i M u s s e n
 a l s d i e L e b e n s m i l t s i t a d i B o h d e e F r o r s c h u n g
 w e i t u h n i k n a n b l t e i s b d e a n s d e m n o c w e n d i g e n
 r e k Z e n g s w i o s r s i a c u h e i e f a u h r g e n L e u b a d n s -
 p e p k t i s v e h d i n S e o ß t e u l n k i g e o ß R e d z e u r e -
 d e n k a a n d o v l d f H a r n a (c 1 k j 5 u . n 3 O e j) 9 n B e o n h e o f f e r
 v o A u g e d r e s r e i O e s n u c z h w i s d l h o n t t e a s i n s t c h -

⁵ V g d e b n e e t e r h d V e o n g a g E : Z A / 8 1 9 0 .

⁶ V g I / ; 1 3 .

⁷ V g D B W (A , S l) , 2 n w o r a (H . R R e u) t . e r

l i b e C h a l i e n t e n n a u n l i n W o m d e U r g r o ß v a t e r s
 K a r l u g w s o t h a s d e h n e i l i g e m e G e h z e s e i n t g e i s t
 f i d r e u n d e e i v m e n g e K i s e c d h i e n t T d e o r l o g i e
 a l „ s R d v o G o t e f f d l w i i c e h e r m m a t c h A u f i e u e
 E r h f a u n i g d n e B e d m i z e n v e i i s n t d i a r u e d h i n i n
 A m e r i g k g e b r e u n c e k r b h l i i n o k r B o h e o f f e t w i e
 e i M i t g d e d e d u t s J c u h g e e n w d e b g u o g i n S e o r m -
 m e r n a l Ø h v o N a t u r e e b r n i L s i s e e d u n n H g e r f e u e r
 s c h w ä D m t u k o m m d a d b e s o r i s d e J n a h r d e i n e ,
 d i e B a d d o k u m e m a u i c i e h B a c e l u o n d a e r n i a m h
 N e w Y o r k v o n e e i i n g e e S n y e m p a f t i n e i e k e r c h l i c h e
 J u g e n d e a f r i b l e k i t t . l e D i v e o s S e d r e u g n j u g e n d l i c h e
 w i s d u d e l i n m Ø l l b e d i e B r e r e u e u i n n g e o m f i r -
 m a n d e n g i r i n u o p r i w e d d i d e g u t z l e i c h e n

M u ß z w a d r i e f B i r h i l n e t r e b r s h a n a u d i r e k t e
 B e l o v g l e i t n e r z i v e h r t d e t o r j a d d e r e e r i s n e i g t e s
 i n d i n a d u a l u ß Z e u i g s n s n s o t ä z l o e e r a h t e n
 B e s p i e l s h w e e i r s M e e i n s e z i t h a n g d e i n e b f a l l s
 e i f f ä g l i e B i o h e o f f e i r e l l n e o i c i d i t i e B e l i n e r
 Z e i s t i c f h r e i r h e b l e g u t n d i n e i c n h u m i d e p r a k t i
 s c h V o m b e r e a u t f u h n e g o l o E g x i a s n e h n e k l w ä r t d e n
 k a n E i G e ä h a u S e t u d i u n A s s i t e n t m a n i z r e t i t
 s i z u r i n d a B o h e o f f i d m i n s n a g „ t e i K n o n -
 f i a r m b l e r m a P n i e b v e o d e G r u n d K a r t h a b e
 a u i f h k n e i g e n i E n i g e f a l u g s d ü b n j . y e n d k r i e i s
 s e G e m e i d e l v e o R f a r M e e m a r g r e l e i t e t d a w u r d e
 w a d e 2 r P f r a e r h a b e a u e h n Z e g m e i t t g e a r o b e n i t e t “
 h i a b g u e d k l e b k a w i f r d d e S r e i n n d n n n g d a s
 S e l b s n t i b z e a s u t t i . H a n G h r i s v t o d a h a s d e n n e h r -
 m a l m s i s t e i v e m D i r e i t d h G o e s d i d e e n S r t u n e -
 w d d k i b r e c h h u t a e r i n s n i e c h l a ß e i d d a e m P f a r r e r
 P r i a b e s i n e m n g t e o l v e r o r n e l G m a e n w l a d g e -
 m e i m a d e g a e ß p e a b e r i c d h e t i n n n e M e e n t s e c a n n s p r e -

⁸ V g I / I 4 n d I I 2 .

⁹ V g I I / 1 0 .

¹⁰ B r i v o R o b S r u p a e R S t e a l v a o t f s O l . II Ø 8 .

¹¹ V g I A H . 2 .

ch en H e d i e r u r w e n i a g b g h e ä w i k n ö m e n t f i ,
 D i r e i t j d o c e h i s n e h n t V e r s h ä l z t u h f i a s r M e c u m a n n ,
 d e m i n K i n d e s g l ö t h a g f e , h h b b e .

R e i f c e h b e n Q u e l l w i n e d ü r 3 3 1 D i B r e a f u s
 A m e r i k a l u d h i e n A m e r e k a s t a n k l e e n h e n g
 A r b e i s t o d t z u e n ä c h i s t r z e e r i t g h s t B i e h l e e n -
 t u n g g e w ü r w e i d r g e t s i z e e i g n e n i s n e h e u t s u c h l e s
 s e h r s d k h A i n t e i r i i k E l b E x t n e ö g e d a h a e u r c a l u f -
 s c h l u ß e f e m e r i h A m e r i k a d n i d e a d e i u k t , A m d e r
 r i k a v o d l e d n i m b r u d c e h s l a r d 3 3 u n t e r D u s c h t .
 P o s t g r a d u i e a r n b e n i s h t n e N e i u m k e , r ü i o n
 T h e o l o g e m ä h v ä e r d a B n o k h t e o f f w ä r e u d r e e s n t
 E m p f e h l u n n d g e c h t w i u d i d e o k m e r b t e e l e g e n ,
 s e i H e e k u t a n f a s n g e s f h n i n u a n e d e i g u e t l e m -
 g a n o g m e f . n l m H i n g r e u w i d r k d ä b f e ö r d e r n d B o
 h o f e f g s i s t M e i n c h o e r B e l r i s a u p e r i n t e n d e n
 s t e l , O h e r r d e e g r i a e M o u r s g d e i h n d e G e -
 s c h i d c e D u e t s a A k e a n d e m i s c h e n A u e s i t a e u n s c
 g r o N a m e h n a u t n d e l r e t z d i E e n c h c h g e i t f r e o n g
 h a b e i n t e d , a b n t e r m K h m e d i r B a n d h o f a e l r s
 e i n z D e g e s c d h a e r 3 3 O v o n l e a m e k r a i n ä h l e d y
 S l o g a t e i S t e i p e a n d , i U i m o g n e " n i d t e d r .
 M o r s b w a a r h g e e i b n i l k d a e t h i e o s r B h n a t r e s r e , S e n k r e -
 t ä v r o H e r h 3 3 i S s o m m l e 3 3 O w a d e i r d e d r e u t s c h e r
 N a c h l e g e s l g i e s h k a n r g t e w o r d R e u n ß e l a u n d
 C h i n a - E K x l p a d e s t h e n e d r e d a b g e e i w e s n e d ü r f t e ,
 a l d s i S e t i p e n v o i t a A u e s n r e i e s e S e m m i v n e a r r s a m -
 m e l w u r e d i , n d e n M i n e i r s i e a n t l a i b e d r i E a g i e n
 D a u t s c h i l r a f n o d r m ü n d z u e r n i c k g S k e i p e t n e l i a t
 v o i n h r A e u n s l e a f n a d h a n g e n i c h t F ü B o n h d e e f r s
 g e i s E r n i t g w e i c g e l u d i n g A m e r i e k x a r - e T i c A h u e f n
 s c h : l G u e ß g e n ü b ä m e r d i e k r a c T h l e o n l o w g i r e l e t r e ,
 g e r f a e d e H e i m a t e , i n w i A c h e d a i l a t l e k T i l a s c h e r
 l o g K i a e B l z l t u , n g l e g e n ü b ä e u t e s i l c u l a t a n n e r i s c h
 S t ä n d e B - e u e h t e h e i n k t k d t e e c i r A m e r d k U n r e c h t
 d e R e a s s e r n i d n i s n k u m d i N e o t w e n d e i g n k d e n i t s t -

¹² V g I / 1 @ 2 n d l e N a c h z u N g c d h r 3 5 .

l i s t h i e n t h i l k n a c h w z o u d t i e s b e n d w i r d d a s
 a l l a u s f c ũ h e z n i i r e t r e s r e n i j r e . d e a n i l s d a s ä u ß e r e
 Z e u g e n i i s B e e k r i n B e i r p f i t n e r s z s u n e h m e l n , m
 B o n d h o f b e k r a n l a t d f e , n i n A m e r i e k a , d e n e u e -
 r u g n " s s R i n k o s u o n p l i h i e e o l d o u g r i c h u A e n s c h a u -
 u n g æ r " f a l l a e l t . n

I I

D a r g t e e b n e r d a e l n i l d e n G s m a n e l S e h t r e i n f h d
 i n , M n d i v e l e t v " v o r l ä u d f t i e g h r t i e f f i n z u
 k o m m t i R e i v h o e b n i s u h r e v e f r e o n f t l S i t c i h t u e r m e r
 d e n e i n B e i r e f d e t l A l f b e n t H e m a n T h u m m d i e
 G e f ä h i r n B e r r e l b e v n o , r z u h s e i b n e d n . w e D i i g e n
 n i c a h u t f i n g e m m e T i e x a t u e s n s e Z e t m r a u m d w e i -
 f e l l s a t f ũ t s e k i n n a n h a a n u g f s g t e D i z u g e h ö u r n e t n e r
 a n d e d i e v o r l e s u n g r s i n f a t u e h m e c h u i k d a E s x -
 z e r z p u e i n B u n h ũ b e f r a K z v i l H i n h s t i l c a i c h e s
 a n d e m a s c h ä m i e f i n t s H e x z e r u p t t e d e r n t i e l
 „ Z i e g e s z p w i ä s c H e r m a u n e S i o n h ' w a r d i f f e r -
 a u s g g b e e M d i t r e u o n b g s v o B o n d h o f s e t r a m m t e .
 D a S t ũ v c ũ k r g l u t B a h u o f e f W e i s h n a s c p h i l t s s p a s -
 s e ¹ n ä , b p f t i z h u d a s s t r a n o r d i p s a c t h e o s
 D e f a t f m g b e i s m m t i c e h r o n o l A b g i s n h u n g
 d i e B a d e E r r e i c h d e A b r e n i a s c B h a c e l a o m a
 1 8 J a u a l 2 8 b i z s u R ũ c e k i r s æ A m e r i n k B l e l a i m
 2 0 J . u n d i 9 . 3 7 Ü b e d r i e Z e i n t r a h i m e g n e s m u d e r

¹ V o k k t G o l d s c y h o m i x d . t 1 (9 N O 2 0 V g . D B 1 5 u n d
 d a K s a p l , D O r d t e v r e a n t w o i r d t e u E n t g h " i w k B e , i n e K r i t i k
 a n g i e c h l t h s e c r h i B a n r " u f l s g m e i d t a n F e r m l e i b a n m e s r l i 3 k 1 a
 b e g r ũ (D B 6 W 2 8 - 2 9 b , e 2 9 6) .

¹ V g A n h a l l g .

¹ S i d h / e 6 3 .

¹ 6 Z B i d e f r l o g e r f d o m r u n l i g e ; r e u f f m a n b a i u s n d i d e e , u t s c h e
 T a n . n . e A m s c h e i n s e z u z u e h l ö e m u n d a e m r e G n ä t e r k o h m r e n
 T h ö r s e i G ö a m t w a . g . e (n N A 1 , 8 (3)) .

¹ 7 D a e e r s c h i e B n r n i B e f a s n d e j n u n g R e n h E a r r n d v o l m 2 . 1 3 .
 1 9 8 4 N L A n A 3 3 i) D B W , 1 4 5 7 .

z waerrst n He h m k v e h f r a d a , b e a r d v e r h e r i g e
 A m e r E k a r h u n g e e i n n d r u z k a s s n o e l s f e a n s u n d
 g e w i s h i o n m e r i v k a b e r , e B i r t i e d h i d f K i r -
 c h e n b u n d e o s w a i n n y e i k t u e r r z B e r r i c h t e d r a s
 z w e S e e n e s t e r m , u f t i d i e d e k u t s c h e n A k a d e
 A u s t a c h d B e i n t e e x t u e r d d e e n B i e f d i i l e B e s -
 d e z u A b r u n d u n g i g g f e r f o t w l i e B d d m i e i -
 n e m i r e d f e v k a r s v a l t b e r r i s a B l e l . E n n s e a h b e -
 z o g a m e d i c c h t r o n o l O r g d i n s u c a n g e t E n d d e s s
 D o k u m e n t e d n e t B e r i e d f e G e n e r a l s u p e O t i n a e n
 D i e b l i g u e s s e w t o z r t d , i n e d e a n u A m e r H k a n k e h r e n -
 d e e n i s e u t d e m p f a i e B l e e u m a u s s i e l l h t g e -
 s c h r i a o h e e m F e b a r 1 r 3 1 a , n e D i e b l i a b e a d f
 S c h l e i e K m a d h g e r g k a n B l a t S h e l l e u z n ¹ g g .
 S o l Z h e ä u l n l N e a m e k n o n n w e i n e d e d r e K r e j i s e r
 H e f e m f ö r d e r e n n e d m e Z e r e i n e k e r
 b a s w e i g c d h u t r c h i s t e w o m d w e ä n r e , o b B d h l
 h o f e s r c h i o j m e J n l a r e n d i e k l e r n d a h v e s s e n -
 s c h i a t A h ä n g i g k i e n i n s t p e l m i . E s n B i g e v e n
 F r a H i z l d a t u d n t H a n S c h r i s v t o o n p h l a B o e n o f -
 f e w r u r d a e u f g o m m e n i , l ü b s e i r t e e h e o l o g e s e c h - v
 s c h i a t t u n k l i r c h l i c h i e B e s l i u t m u d g i u o u s -
 k u n f t n ¹ g A e u b H e n u R ö s l l e a r n s g i e t i w a e r s b i c h t
 v o d e k r i r e h d , n f o t n " n , i n l i a c u t e s i n l e a n d p a s t o r a
 d e m ä i k c R e n g , d i a s z d n e i a t h r a n d e b r d a e u m e n
 F l u t k ä m p h a n s t e h d e H e r a u e s r g n e z i e t i y p
 s c h D e o s k m e z u s e l A u d e u r m f g a m e i K d n s m p e o n -
 d e n t z e r E u l n t G e e r s h w i w u r e d e e i n n i e g p e r ä s i e r e t a
 S t ü e w k e d e r e g l e g ü b h e i r n w u s d w e e n i t S d i r i f t -
 s t ü a k d a n a n g f e n o m m w e m s n i e e t w W e s e n t l i c h e
 z u z e i t g h e t s l i c h i n g e e n b u z n u g , o l i t i g s e d h e n i , g e
 u n f l m i l i A t m e n p l o ä e i t r a g e n .

De Apprænenbtijde mē x t u n ä d h f e u n d s t e l l
 i n N a c h (N) W o i m m e n i o l g i f t d e a r g e d r u c k t e
 T e x t u d f e m e i s a t n d f i l a t U b e x e m p h a m d f e m

¹ V g I 6 11 .

¹⁹ S a . B . I 1 / 3 18 3 19 24 1 4 19 6 .

²⁰ S i e l h / e l 6 4 .

v o *B* o n *f* o n e u i o r i *E* t *x* t *A* e b n e i r m i c w e t n i g e n F ä l
 l e l n a g i e m N a c h h u *a* s c h ä h r e i n f s A b e h c t i e f n ,
 w a j s d e s l m o t i w e d a t S . o n u *B* . e i G n r o ß d e G r l i -
 g i n d a e l b r ä g a p a h i u n d z e l i i t e g h u t s l c i h a R i o ß d e r r -
 K o r r e s p o m a d v e n z s c h g e l l t e a m o h r f s c h u m g e n
 L a n d i e r s c k l A i r c c h l i e i n d u e s t d o r f l e A n g e h ö r i g e n
 b l i e t h e r o f l g e d ä l n f u s r l e j i c e s n t ü d c a i s l t e -
 s t g e r e a i r f e h l e s D o c k m e n u g r u g r e d e g l t e R e -
 g e g l e n ü z g u t F e e x t r h s t e e l i l K u e r r g o i k e p s i c h w i e r i -
 g e h e a s r t w e u n r d a G n i g l h e a n g e z o v g o e b n E b e r -
 h a r B d e h g u e n d u c d h a E v a n g e Z ä t s r a c h l e B e l v i n
 b e i h l f w a i r e h n

Z a h l r T e i x t t e m t m a n n g e i l d e a r t u m s a n n i g a h t e
 a b s a l a u t i v e r d l e m o l c F h i e l w u n r d d e i M ö g l i c h -
 k e i t e n r e e r l a C h v o m o z u D g a i t e i s v s m o r h g l ä g e n
 g e n u B z d e B a c e l o n a - P a p a l e P r e d i g t e n ,
 k o n B w e h o f e e f k a l e n d K e o r n t m e l r l a n g w e z o g e n
 d e n .

A l l a u f n g e m m e T e n s t i e i n d v o l l W e r n t t p h n e
 i n h a l K d r k e n t h a m d e a k o t n i e G l ä t t w i n g e d a r -
 g e g e w o c h r e n a u d l o r w t o s i w e i , l e o s n d b e e s i n i g e n
 B a c e l o n a - d S e t m i e c u k d l g , e l e i r t e r u a n r d i h s e c o h o -
 g i s e c i h n i z g u e s u t Z e i n t a n d i t e l r i a t w i r n t e x t
 s i m d v e r ä u n d r e n r o t m u n d v e n m ö t i i g A p p r a t
 p ä z i s u i n d o r r i w g i r e d e d n l s t b n i d i l g l o i g s c h e
 A n g a B r e d e s n i c h l e h i e r a t u r i v e s r f z l n ü c c h t n i g -
 k e i e t h s l f e r r s , b e s c o r n h d o g g r ä a s u c h l e a z z e n f e h h -
 l e (r a u B e c h n d h f o f A n g e w o h n l e s i o t l e , r a l ß z u
 s c h e n K j o b m m a a l s t e i g e r u n g u e a n) w u n d i s n a t z e n
 e i n d e F t i l l g o g i e J r e t d . d a n h l m s ö g l O e h d o -
 g r a p (h g i a e r h n t i ä c l t e r G e t a i n v d o r n u n d z B .
 „ o c i u a l) . B l i e e h e a n S . t r e i c u h n u k n o g r e n e k d t e u s r e n
 A u t o n i s n d d o r i n A p p r a t i e w o d i f e ü d r i l e n t e r -
 p r e t a v o B d e u t s u e n l g m n H e v o b r e u b n g i e n t e x t
 w e r d e e i n n h e d u n l K t r h s i v w i e e d e n g g n B g a b -
 b i e t r e s ä s i z r e d d u r c h e c k k i g e g e K n a a c h m t e r n
 u n d n t e x t u f i M i n d r e a s t e d u z N i e c r h t o . B o n -
 h o f f e s r t a m m e T r e d e i e n d e i n k e l r e i n t e p r e g a -
 d r u c k t . D e i n t e H i l l e d r i d g e i j r e n i l l P r g e d i g t -

t e x t b e a r d f l k s l e i n T y p o r a n g e s a d i e I n h o , n -
h o f e d h r ä t s t i e e n M a n u k s r i e p i t g e n h ä u s d i e g s b h n .

D i e n g l e i n t s e c t h e r e n i f r e l h h G e r m a n e l t e n
S c r i h t k ö r r t i w g i r d w e a r s i n n d u n i h e r r e r A u t
t i z w i t l ä k t a u n r s p r ü n W o l i t h e a l t s a e l n d i e s e m
L e b e r s h a n t a t B o n h o n o f a h u d f i b e g r e n E n g n
l i s c h k i e s a n n g i e e w s d e i n e j n A b n s v o e l n z o w n h e r
m a n i s t G y m n a s i i n B o n l z u V e r i f g u s g a n d e n .
D o c h h a s t c h i o A m e r d k k a e n n d a E n s g l i s c h e b e - n
l i z h u g e n o m D r e a u f e n i h E a n g l a n a d 1 3 3
b r a c e h i t w e i t V e r b e e r g D e n n o w a h i d e e u t s c h e
S p r a n c i h c a n h u t B o n h o e M u f t e t r e s h e s p i r b a l c i a e u b c h
d a M e d i u s m e i r f i h e o i l e N e g c a m 2 1 J u r i 1 9 h e i m
z w e i u t n e d r e t B e u s c n h A m e r i k a , B o n r o d t f o f i e a n r t e
s e T a n g e b , u d c h h a l l e W i d e r s d a e n n d g l i S s p c r h a e - n
c h g e g n e n i G e d k e n i s e o a s e k m p f h d w i n t e i e m
N e w y o r k l c f h ü h l e i m G i e c w l a d i d e S p e r r a i c h m e r
u n e b f r e d ü b g e n i c s h e l ' B ' D e u t s U l e o r e t g z e d h e r
e n g l a i b s e c f h a B e t e f u i d e n i s A r c h a g .

A n d e a r l s s i n m e h n B a e d l e W e r k u a s g a b s c h e i -
n e h i o p g h k a e A g a b m i n d , i e B o n o b e i g n n d e n n i c h t
m e h u r n t d e e r A n m k u g n e s o a d i n V e r b i n d u n g d e m
P e o r s e n r e J g a r s G e d e r n h a z o u l e r S e a n m m l e u i n g
n e w i c h t B i e g t e r n a e g l e i s t i e n t h e G e l s m a k o n z e p
t i d n e A u e r g a l b a e u d h i d e h e s i e n t e a r u ß e r e u r o
p ä s c G l e u m e v r e e r s t ä s r e d l o i e d h h a l i A e n n e r -
k u n g u e n n d i b e i g o p a h i s A h g a b e P n e o r s e n r e g i s t
m a n c h H i a n l w e d i s l e e m j e n d i e g n i c h e , u t s T d h e e o r
l o g u r e K u l t u r g e v s e t c r h a i u s n i t c e h o t f e d r l e i r c - h
s c h e i n e n .

H a n s C h r i s t o o p h a s h e a d t e B a m d e i n B e n i c ü l b t e r
s e i e n i e g e F e n a n h u n g i e n n e e J h a r e m m i t g e e b e W i n r
m e i n d e a n d i E e r i n n e d a V e g t e G r e s i f h r u n a h u c h
N a c h f o B l o g l e o f e f s o w o i h u l l e B e l r i n A e s r s e i n s t t e n -
s t e a l l l s e a u c h Y o r i k n e , i n N i e t i n h e o i l c S a g m a i r n y "
d a B i l d d a , s i a h B o h o f e e f e i g e T h e e x n t e r g i b t ,

²¹ D BW 1 , 52 2 9 .

e r h e l W e i r s e n g z ä e n . N a D e a h s w o r h r R i e e i b n t h a
S t a a t s

A m E n d d e B e r a b e i b u n g c h i l e n r a u s d æ s b e r
B u c h b e a l l u e n r v e r m e i U d n l v i o c h h r e k n n h e m i t t
D a n k e i W e r k e s Z u e n n e n a n i b s D i i M i a t r -
b e i H e l r g R e o r g g a l h i M a t t W u n a s s c h a e b e n o n s
A n f a a n g i t r g a e g n - R o g g e b l e i s m , m d i e t n l t a l i c h e n
P r o b l l e f i n a e s i c h a o l t s e o l i e u s d t e z u l a t D o k
t o r r d a W u n s c h e s o n n d i e s t e x t u n d R e e d r a i o n
b e a t s a l A s s s t i e a m K i e l n i s t t f u u k i l r e n g l e i s c h t e
S t u t d h e o p h i B l a . b a K r o a h l h e a t M a n f a u n g s t u d .
t h e o p h i s l u s a B e a s t h i z s u l e n z B e n a n g e n
E d i t m i i t a n g r e e b i t S e t u t d h . e o p h i c h r i W i n i t a n t
b e d i e B e r a b e i d a e m n g g l i t s æ c t h e e h e o n l H e l G e a r
l a u b r n a d h i s e c h a e b b . A n a F a r e M æ r , t i l l e r t ,
G e r M i o n k e m u e n i H e a r s t a b b e h a l l b e d i r e k o r r e k t u -
r e n .

H e i E z u a t t o l t W o l f g H u b a u m d m m e w i e d e r
E l e r h a n R e n B t e d h a b u e m m i R a u n t l a t e i g e -
s n a l e R u t Z h e r n N e e r w o r k g , a w e e s n t l A n c r h e e g u n g e n
z u M e r s t ä d d a n n i e s m i i k s a E h f e a r n h u n B o m r h e o f f e r s
H e r b A n r z i n u g a l e i M i e t a r b o d e H e r i d e r l g b e r
R e d a k h t a i b a e m m s o m r s t i z s u m l E g a v o e s m u r
g i n u g n t e r s D e u n N o r t d e l b K i r c h e n s e n u e r i n e n
D r u k k s o t e n z u s u c h u d a r s k e h r i d e h i u c h e r
K a n z d e e K r i e C h r i s t i a n - n A l v b e r r e s i r h e t a s - U
n a n z i e i n w a i g s c h a u l s i d l i d f f s t k e r l a b a 9 4
b i l s 9 9 e r h e l l a i z b u c h g e t r d a a g f e i n e E s d e i t e i o n n e s
g e w i s s k t e i n e c r h n A d u e s u s t s t e h o e l r o g h i e c g h e t s e c ,
K i r c h e n g e s o z l i c a k l g a l l e g e m e G i e n e g r e e s
s c h i a c h t e g n l a r e l d 9 b i l s 9 3 o r g o w l e r g k e a m n

H a n s C h v o l d a t s o e p h
R e i n s t a r a t s

K a s u s e K i e l
P f f g s n t l e n d

T H II :

B r i e f a g e b u c h k u m e n t e

a Vikarierharrcelona.
Februars 28 - Feb 28 ar

1 VONFRIDZBRITC

Barcelona, Jannuar 28

Lie Herr Gandl dat

Erheteukæmmiechda zuhhlidæ Zeinborh / XHubeant -
wortelnhattewi emme nmdie zseeisthrv i Ab e idaz u
kand i Holke z emeti n rærh taem 2 ODe znb e a rdesæ i e m -
li d hgea n K o l omæ ihlma

Heuten d hliiseti n dTeakgu huen dvi l tIh n e m f e r a g e n
benat wonr. Z uen a calhsæ i n e W u e s t æ m u c h e s t a n d e n e n
Li M o h t d a s e u f e h r l h n b m l a d i c d h a s E x a m g u n i s g t
v e r l a u f s æ s n e n

Al seoi, nFerna l k a u m a h n u b e b i e s o n d G r e g e n i h t e e n ,
e i g e n s t l e r s i l e c t h e M e h u n d e l o f z t i e n h a t r d e S i m o k i a m g
F a l S i s e o h k e i r e i n g e T i d e a t r a b e k n o , n n S e æ i n v e o n n
m e i n a e n z i e d h e d r h , n j e a v o h p l a s s e n w i r d .

A u g e n k l i i s a u d h i W i n t e r M a . b r a u h c i h g e r s d e u t
W i n t e r k l w i e d e u r t s c h l a m d d e a n g æ d l i b e e W i n t e r -
ü b e r z w i e d e r h i m a e t s i s a u c h i n k S i b æ s i o n e n d e i n
d e H ä u s e d r a d i , H e i n g l e l e c h t .

E s g i l w u d e r s s c h ä g m i h e r r l i s c o l n e n h æ s f u e , i r t
k e i E n u s d c h n e i t n d i e c n h t o , s e t s a b l e t r . b i r A l g S e o n e
U n t e u r g z d e i c k a z n u g n d Ü b e r z i m i h e r

S o d m u s i c h h n e n i n h i e t e n d a l f i S a c m i e d e m
U n t r e i r c d h e t K n a b e i n z l e h d a g h a t D a l h K o m m e s n h c
v e r z ö , g e n g t a g d i e f a m i e l i i h e h r i e m A b e i r d i e B e i z e -
h u n f g i n s l h e c h o n a d h l w e n S a i , w o l l e n

I l e m s t f a u b a l w d s s v e a n n , n e S i d e g u e h i t r e g n f y e n i g -
s t e u m s g e f d i a h e l h a n v g o e r l k æ n i h e e n s s i u o n l k e a m .

A m 5 f a h i r e h c h W a l e m n d a h r m l . i z n ü c k S k a e d ,
d a S i W e i h n a c n h i l æ n s c h w a r ; d i n i e s t i m e i e A r b e i t .

1 NLC1 8 s - I z . f r i O d b r v i g d l e . s o h d . E l 5 N i c e h r t l e a r l l t
3 I n i n e m v o b m . 7 d d 7 N L 1 8 h a t O d b r B i d c i h e t l M æ g h k e i t
v o N a c h h i l f z a u b f u e s t s u d m e g s i r v a B u g d e a s g e k ü n d i g t .

Nu n b i E s n d J e n u a w r e r d S e i j e a w o h e l i r n e e f n f .

I n d e H o f f n u b g , l d I h n a z u h ö r d n i j n c h h m i r t z l i c h e r
G r ü ß l e h r e k r l g e n e r

F. O l b e r f a r r e r

2 V O N F R I D Z B R I C H T 1

B a c e l d e n t a 9 . 2 8

L i e b l e r V r i a l r

I n d e i w i e l d I h n n e o n c s h c h r e i p n d Z e i ß l e m i b E n t h u ß
n ä m l g l e c h i m i c d e n c h i n f c M a l l d n a d z a e n i n B e r r d i -
g u n g i n e o r g i e n h m a t ä m t d e n t k o m m e r D i t e a n g r ü h
z u r k S c h e a d d S i n e o h e n i c h t s i h r i d o n n u s w i e d e i G o t -
t e s d i a u d s i n i r p h r d e i G o n t i a n g a l n w a o , h ü n i h n f e -
b r u d o c g h e m u h s ä t e J . e z s t i t S e s e n i c h i e t r t i e n x m e n .
A l l G e u t e

S i w e o l l w i e s n o e b n , S i n M a g l e v e e r s r e d n i ö n n m i e l n h r e m
B e u c S h e l v b e s r t s t ä e n d l i i f m h m i h a g l e m e l d e F i e s t
s e i D r e . n m a c H s e t r u n n P f i n g s a t h i e r c a t h e i a s u f 4 t a g i e n
d i D i a s p o E r n a d A e p r b i i l i n c v h o k l u r ü c k k ö n n S i e d a n n
r u h f i g h r . I e m O k t b o e b i i n t g e r z d u e r ü v c o k D e u t l s a c h d ,
d a n k n ö n n S i e a u c f l a r e W i r w e u r n d i e b n e d r a s l l s e s h o n
e i n i d e S i n e a t ü r e l i S t e t u c d k S p a n s i l e e n m i s s e n .

H e r z l e i d e n k b e r e l f f r s A e n s g o b e f s ü , r m i t a v i a i s t z u -
b r i e m E k l a s u E r i e b u i r / g B i f n u c p h e s k o m m e s w l b r i e n g e n
S i d e e n i e h t m a i t d e a n k ö n n S i e v a i e h d 3 O K i e d h a 2 r f e n
k a u f e n m i u r b e r n d i g e o l l w e i r n K i e d g o t t i e b r s a t u -
c h n D i A u s l a w g e r n d e l h h n e n s e . t z e n

W o l l S i e e i n s p a h e i P s e c s i o m g u s p n a i h z u l e r n e n ?
O d e z r i e S i e v o b e D e u t s c h u s v a n h n S r e h a m g e e h n w ä r e
e m i d i h A e k u n e f i t n T a g g e o r l z a w i s s u e m i e m i t e t z e n
k ö n n e n .

N u n c h l S u e ß i S e i l e e r z l g i e c g h r s ü d s i t h r e l e n r e g b e n e n
F. O l b e r f a r r e r

1 N L C 1 8 s s □ . G e m e i n e n d m a m g d b r ä u l e i h e t r d b e f u h i e r t s n
K i n d e e g d i K n d n f f e .

3 ANMADXDIESTEL¹

de 201.28.

Ho ch ve rHehrSru p e r r i n t²e n d e n t

Zume i nge o nß eBne d a r k n i n c l h r l e i r e v i e m d i g e n
E i n l a z d u u n z f v o r a u s h a n l i c h l t g e d r a c w h o h l
s c h a o n D i n e s t o a d g M i t t v m e c i h e i n s a e B l a c e l o n a
a n t r w e t d r e e n

Mi t g l e m o r s E m p f e h l u n n G r e ü n ß - e a n u c h
v o d e E l n e b i n c h g h e z r g e b e n e r

D e t r B o h e o f f e r

4 VERFÜGUNG DER VANEGLISCHEN BÜRGERKAMMERN
BETRIKARIAT

41 AUSFÜHRUNG ÜBER DIE HÖF F E R¹

B e l C h a r l b o u r t g e n d F e b a r 28.

A u d a v o n v a n i g h e e l K o n s i r s i t u o n B e l b o i f r w o r G e e t e
s u c v l o n 9 v o r i M e m a h a b w i n b e l c o s S a i r e h r B e i r t e
e n t s p r o o h e 5 f . d r u a 28 b i l s 4 f . e b a r 29 d e h i e r r n
P f a r G l e b r e h n d e d e u t s e c h a e m g e l G i e s m e l i e n B a c e -
l o n a d L s h r v i z k u i b r e w i s e n

1 E Z A 9 / 4 (222 h s ; E i n g a n g v o s a n t l e i m 28 f . g . b N a . 7 V g l .
a u c h N L (A n a) s A h s i c h n t u s A d a e d e r u p e r i n t e n d e n t
B e l n K r o l l n l - L a m a d D i e w a d e l l r a m a i b z u s t ä S n u d i e g r e -
i n t e d e B e r n l t i K n i e r r c h e K k i f e n i s (E L a i n f d h d d j r f e i n l a -
d u r b g t e i i n , f e k n n d i d e m e d e f e d e k r i r c h A u i s c h i e l n d u n g
w a r .

1 N L A 3 0 (1 m) a : s A h s i c h n t r h t s U n t e r s i e n h e r r i a s A h -
s h e r i d e P r e r s o n a l D a k e t e o h g u l h U n t e i r f v o l h u s k e
d e Z r u s : a , t A z s h i i f b t e r s w i n d e e n v a n g e K o n s e i h i s a u n f
d e R u n d b e o i n z d h e v s o r i g e n K M d N r a 2 . t 1 - s z u K r e n n t n i s .
D e v o n h f a o f d e r e i r e f h d e B r e i e i n l e d i F e o r t b u h d u h g i -
s t u n d g e l e n v i r k l a i r k s o n e h f o v e r d e i d e E n v a n g e K d i r s c i h e n
s t o r i u Z n e n i e t i t n e i r d e e r r ä s i d e u n k e n

Si we r d w ä n h r a d n i d e s e t s r a Z n e a i c M a ß g a d b e f ü d a s
I n l g a h t e B r e t s i e m m u n g e t l e e r i u n d g e H e r r n I O f a b r e r e r
r r i c h t i A u f g a d b e g n e l h e A m t e s i n ü g h e r f i t n s o n d e r h e i
a b e m i d e W e r h i ä s t d e r m u l s ä n h e i D i c a p o v e a r t g a u t
m a c h t , z u g i l e h i r e h r e w h b e f i n s t u b n i g l a d d K r ä f t e n
g e f ö r w e e r r d t e n .

I n B a r c e l w e n r a d S e i m e u u n s e K r o e s t f e r n e W o l k n u n g d
V e r p f l e g h a n l D i e w i e r d l i h n f e a n r r h a u B u s e e l o n a
g e w ä h r e r d e n w e r f e l l e r P f a r o l e r r e h e l s a d f l h r e
U n t e r g l u m i g n P f a r r h a s u l s w e g e d n r e h s r ä n R ä u m l
l i c h k n e i i c e h r t m ö g l l i a s h e n n .

Z u B e r s t u i n t g o n i g A u s g a h b a e b n e n w i e r i B n k h n e p e n -
d i u v n o m o n t a l i t e r h M b w i l l d i a g h n l e n r P f a r o l e r r e h t
z a h l w e m d

S i w o l l s c h r e x o n r i d h s e a n l e f . b r u i a B a r c e l o n a
e i n f e r k e f n n e n . Z e p D u e m k t h r A n r k u n w f o d l S e i t e r r n
P f a r o l e r r i e h B a r c e l G o n a a c - G a a l , l e 2 M o u l y n ä c h h e d
m i t t l e e n .

Z u B e r s t i t d u e k g s t d e e R e i n s a e B h r c e l h o a b w i n e r i n e
B e h i v l o f a e 0 R M b e w i l d l i l e g n u e m s Z m e r a a s l e G e -
n e r t a a k s a s i s e e l C h H i n d e r i e ß h a d u e d i l P e o s t
z a h l w e n W i r s b a d e d h n a u l f h r s e n i Z e r t s t e l l e n d e r
A n t r a g z u l u k h s t e R ü d e k i r e i e g b e h e l B e e h i z l u f e
g e w ä r h r e

D a E v a n g e K ö n s o h r i u n b e l l i n b w i n v e t r ä n d i g t
V o f h r A e b r r e w o l e l S i s e i n h c u l n s e R e e f n e n H e r m n
G e h e i K ö n s o i r s i t a D r r R a a t h l w e r s g s i a n d e W o r m g s t a
s t u n d e m b e a l

F ü d e r r ä s i d e n t e
D u s k e

4 . B E G E S C H R E I B U N G D E R R E C H T S

A b h e f ü h e r s e w i d e a u H o c h e h r d e i m i B e u z g a u d a s
G e s u a c h t e D a u t s c h e v e a n l g h s e d i r c h e h a u f o s t a u -
g u s t u n d i B e s p h a u n g i u n s e R e e f n e n H e r n G e b e r -
k o n t s i r s i B e r i g n 7 S e p t e m b e r K e n n t n

Füde Unthard e Is hr vä l i s B o n h of e e f r u d i Z e v o m
 1 5 F. e b a r t 2 8 b i s 4 F. e b a r t 2 9 h a b w i n m o n t a l i 2 4 B M
 b e w i l v l o i d g e t m i e r a v u s f i e n t l f e a n l B e n a v g o m o a t l i c h
 2 0 B M s i m d k o s t f i W o h n u n g V e r p f l d e g l u n g v i -
 k a z s b e r s e i n D i v e b r l e i b e G R M g e b ü h r e m e h r v i k a r
 a l B s t i p e D i d B e r s h a f e u m a g n r g e s s e W o l e m u f i g r
 d e H a r v i v k o a l r l e n i S h i e a n g e l l a e s g e e n . s e i n

De n V o r s t d i r d e r G e m e i n s d e e d v o z n l v e i n s d e r g
 L e h k a r k s e n n t g r e i b s D r e . f e i m i t d e K a n d i e d n a i B o n -
 h o f f i e d r a l s h r v ä r e r a s t u v h e n a u m z s u e z n Z i w g e c Z k a l -
 b a r m a c h a u n g t h e a r k u h u c s s i e s a t n x u g l e h s e e i l r e
 D e u t s c h l u a n z d e i c a h i d e n l e b e r w e i d e a n g e l f d e l s -
 g e k a n n .

B i z s u n M ä r l z 2 9 e h v e i n r i n B e m i c k u e e f f o k e h r w ü r -
 d e n n d o p t a e s f e r t i b g d r i n t e g o r d h i n d e k h r v i k a r s
 L i B o n h o f e e f r o w i e F ü d i r m e n g g e g

L i B o n h o f f e a d i l e t h e o l o g r i ü s f e a h n g J a u a l 2 8
 m i d e H r t e , i B e l g u v o d e n v a n g e l K i o s n c h o e s n i u n m
 B e l b e n s t e a n d

Füde P r ä s i d e n t e n
 g e . D u s k e

5 . S P A N T A G E H B E U S C J H A N U A M Ä R I Z 2 8 1

B a c e l l 2 8 2 .

I n N o v e m b 2 7 w u r d e d u r S u p e r i n D i e n s d t e n l t
 t e d r e i f s e i h v k a r s s i t r e l d e l a o n g a e b D m e i n t .
 s c h s i e n h v e r d w i k d e h u e n i g n W e r s s c h l e s s i , l o d n i r
 i d e l n e t J h e a n m M l o n t a e i n m m e e r r s k h t ä t r ä e m -
 l i e i h n m a l f ä n z e n e t h g a n a z u s e i n b e i l m e r i g e n
 B e a k n n t e n k i t a b u e f g g e F r i e s z u t e z h k o m m e n ,
 a n z u b a l h e w h a m i g l a i u c h c h r o a n g t e T h e l e f o n -
 g e s p m ä i c h e a r z h i e e m g i w i n s c a h b e r s n t i a r n d e n
 2 E x a m e n t i b e a v o r s d a b i e n h i c d h e m n i c e h i t g e n t l i c h

5 S i d h 2 7 k l / 7 4 .

1 N L A 1 , 8 l h s ; A b d r : G S V K I - 9 9 B . D a E r s t t h e o l o g i s c h e
 E x a m e n t i P e r o m o n .

mi v o l l r e t r i e t m ä s t d e S r a c h t e f ä t D i E l n e c h i e n e n
 d e S r a c h t e c h i t g l e i c h t h g e n w e i s r g r a v h A b e n d e
 l a d g r ü b h n j e n G r u n d d i S e a h s e l z u p a c k e n ,
 n ä m l w i c h e i e f ü n n i c i h n b e o s n d e e r i a m f i h ö t i i s g t ,
 e i n m a l o r a n e z a u f f e s . o l i e B d i E n t s c h e i d u
 e i n f d a u c r h t i h Z e e f l a l . D n h . i c k h a n n i c e h i t g e n t l i
 s a g w a n i n c h f n i i c i h S e a c c h e t h s i e . d D e i n S a c h e
 e n t s s h i c h l d o w u r , s l e d , a i s c n h a B l a c e I B r e a f e
 s c h r ü n d l a n r c h l i h e i s n i g t c r h o n t a z n c g e w i c h -
 t i g A b r e - d e d h e n k u e r P i r e b o h r e i g l e i s c t h l a -
 g e n G l e e g n g r ü n d h a i b c e h n s w a e r i d t a i s c w h o l d .

W i e i n e a d E n g e s c h e o s d i u g n e g h i t s m i s r e l b s t
 p r o b l i e s n e h i t . n i e s n t i a b k t a d r a f a s e l - b d s h t .
 b e w u - s t e r w e n ü l g j r o d e N e i v n e ü r g f s o n d e r n d a
 d i Z e e ä t m a c V e l l m i i c b h e i t l l M e m s c j h d e e n n -
 f a h b o e m i E s i s m i i r d e l r e t Z e e i m m w i r e d e r
 a u f g e f d a l l e E n t s d h e i z i t u r h e g f a n t , t e ,
 n i c e h i t g e m t e l i i n c e l g e E n n e t n s c h e i w a l u . G g o s
 i r g e e d D i o l e m n o a t , e e k d h a e s i a n c f e h i u n n l d i e s s
 n u n o h m ä c e l i g e r b t e l w i u d n h t e d n a s n i u e s f s a e n
 s e l d b e s k t a r e h i e n E a n t s c h e i n d g u a g e s r e d n i , e s e
 K l a r a h b e i s d a m i c s h t e h n t e e l l e a d i r s n s t i n k t
 v e r d A i r F e n , t s c h e i g t a u f n h g , b m a s i n e a h t r ä g l i c
 a u s r e i b e r t g i e m d e a m i n s e t i m a d F r a g e

, S k a m a d o s s b i g e i l g E i A b h i e d s a f k l s e m
 a n d e k r a e m n d g A i m m g ä . c h g i m m g w o h l e A b -
 s c h ä u d e k i r c h l A i r b e A i m m l 8 j a u a w r a r w i n r
 H e f l e a r u d e K i n d e s g ö t t i n R f t a r M e u e m a h d n a s
 l e t M a t z e u a s m m n M e u m a s p r h e h z u l d n c e h t l t c . h
 a n t w o k u e W i e w a r u n w ä h r e d a A r b e i n t v e r -
 m e r i k ä h g e r r ü a l k w i w u ß e . D a n k a m m 2 2 I . d e r
 l e t K z i t n e d a e g ö e l n c s h p r ü b d e G i c h t b r ü c h i
 u n d e s o n ü d b e a r s W o r : t d e i S n i e n d e i n d i v r e r g e b e n
 u n d l a b e r s h i c h t r e , e i n o n l o d e K i n d e r K n e r n

3 H e m r a n P r i e □ 4 K a M e u m a e n b n e l , g e i B u e n t d e a B u a s u f i h r e r
 R e i d s u e r S c p h a n v i g e l l n 2 , 3 5 5 i n K l a r v t o c k i M e u m a n B r v o m
 1 3 2 9 N C 2 2 □ . 5 M t 9 1 , - 8 p a r r .

u n s eRveasn g eal u z fu d n k e s n i w e a r e m m e a r k f u a n n h
 v i e l b e i b n i c f h c g h e e r n u d e r n n i c l g l a p u b n i c t h ,
 z i e m l h e d u g e n r g . D a n k n a m m e A b s c h i e d P i f a r r e r M e u .
 m a n m a h m i c i h s e a h l g e G e b e n u f n d i s m t i r
 s c h l o a n d g a G e m e i n d e e i g S e a b c e d e n e i h c ' o s t k a l t
 ü b k e a u l f ä k t o u , n v e r g l m e i h a r h d i S e c h d a e r k i n -
 d e n n t | d e n [e i n z h v] f h a r g e w e w a e r n , ü m i c e h i n -
 t r W o e i V n d k e t d e a t , K i s r t a h e t o K i r e k d e a s t
 n i E e i n s a f m k e i t .

A m 1 8 l . h a t i t c h e i n D o n n e r s t a g z s u k r h e t i z t e n
 M a l b e m i E i m e u P e r t R e o r s e n b w a a u m m , t g m h e n ,
 e i J n u n n g i e u n g e w ö l e m t i i c c k h e l n t t e r u l a d u k n t d ä t
 E i ü n f l u n g g l s i m c ö k k e r e r t t e i l d R e g a t ä s l e n i z
 L u t h) D r i J e u n g h e a r t F e a g n ä n g e b d r i a e d h e r ,
 s p r h a e Z n u l e t z i c s h i r w a , g i d e u o l m i e l d t h e d a s
 C h r i s t e i n W e l u m r o b h e a r t e g e n w i b e a r n d e r e n
 R e l i n g ; i l m i k a m w i n a r u d f i F e r a n g a e d l e W e s e n d e s
 C h r i s t u n d l p m a s ü h O f f e n a b r u n n g R e l i g i o n
 i h r G m g e t n z s r a Z u a s m m n h g a . n w E a s e i S e u n d e
 w i r c k l h e w e g t h e i t .

D a n k a t h i Z e e ü t d e i r c a h u d f i N a c h r v i o c h . O . K .
 w a r t t e d e i d e a n m 2 2 e i t r N f u n w u E d e n B a c k e n ,
 A b s c h i e d G e b e n u u h W a n g a r s f e w i j r d e n
 A b e z d i s a m m e n f e n d l w i a c h s o w e i E t s g a b i n
 f e l i e a A l e s s c h i e d s a w b o a d G e c s h s e i n d , a w a -
 r e . D n k O t B . w a z u f ä a l u l d i h W r s a f e n r i o c h b i
 z u s a m m e a m w u r d e A u t b e t s e l u h u d s g i d g o s
 G r o f m a a f l i z e f h a u s . A b D e c r l v i n d r s w a h r w e r .
 - S c h l e i q g i h r e g r e s e f h a u A l l a e n s d e k n a m u d i e
 B h a n U m 1 U h p i f e f u n d e Z u g i h g o s .

I c f h u b i P s a r d i u s r m h t S i n A d e e n i t h ü t t
 t i o w i , c m h i c b l e R i e g e n w e i t t e a n r u t h o e u r m f a h r e n
 l i e f

6 Z u d i e K o m p l e x B E e . t B k e n n e W i d e r s t l e h 7 d 7 m ,
 7 V g D B W 5 7 f 8 . 6 3 f l 8 G e m e i s n t e d i i b e l g i e c n h v C a h r r t i s t i
 i m A b h j v d e A 1 0 (B 4 L 9 J u B i d O U r s (u g B b u . n d
 R ü d i S g c e h r l e i c h e r .

I P a rwio sh ni t c h o t B e l u s é j R u n e , R d n e þ 9 | g h
 I c h l i d e o b b i D i e n s (t O a n g l e ' a t n i e c d h o e i n r q - u a
 t i e D r a t W e t t w a r f a d u r c h s w e h g l E c w h a n e h r m a l s
 i m L o u m a t d e O p e R j g o l i e n t e t O p é r a u n d
 C a m e i n d e O p é C a m i d i S e p n n t a a c g h m w a i t c a h g
 b e e i i n s e m h e s t l H o c h h a e i n s a c G o e e u F r a s t a u s
 s c h l i M o s t a c h r e k e K i t e c D i e r , n e n d i d e a -
 z u g e i h g M a n n g e i r n g u n M e s u s g s t i e a r h l Z e m e -
 m o n i ; e s w a d a s i u n g e h e e i u r e d r u c k s d u o d l e s
 m a n l a w i e d e n m a l d e g u a w a n e a h i , r o r u n g d r e a d e
 d i e d s u e r S c h h i a k S i a h u h s d w l e r s B e a l n t e l e e n
 S a c d h e s v a n g e s l t i e u l m s g h l . a u b h l o a n n g a d i , e
 T a e n t z i e i n s B e l i a e n s u n b r a f u r s u h t b A r b e s i t s -
 f e l d d i K e i u r o v h e - e l . c k h a m m i e r i n b e t e n e n M o m
 d e e j m e e n d i e r n i e e h e v r o r s t a e l e s l i e a i n t l e n
 M e n s c i h n e b n i c h s d e G e b s e a u w i e w i d i e
 E i t e l k e i t .

A m D i e n s a a h m u m s f a l g r i c Q u i a d O m y a
 a b K u r v z o N a b r o n w a c h i t c h u f l i ; S e o n g i e g g a d e
 a u f j i e c s h e i f a g a n c m e t h g r e s e h a e t n u r e þ e -
 l e u c h i e e e m a f s c h h e o n h e r l u g i s n l s a c n h t D i e
 W e s e w a r g m u m a , n d u h M i m o s e n b d f l u h t l e t n e .
 m i c p h l o t z i l i i G h g e v n o d N e a p v e l r s B h z t a .
 m a n d i e S g i h p d e l y r e n i a l e e r o n l n e u c h n d n
 z u E i n k d e a r l a M e e W i k a m e n a c P h o r o t u d e r
 G r e n z s ; i u o n d l u r e m i t H a x n u s n a u c h h a c e l o n a
 w e i t l e n z u g n t i e c n h o c e h i j m u g E h e p k a e r r n d e a n s ,
 a u f f a h n r a e B l a c e l z o r e a v o h (l B e l) I k i e S t b u i r s d e n
 B a c e l f d g e n u s r o r b m e i w a d i g e a n E z a e h n r i t c h t
 e i n A e u n g e n l k i a c g k g w o r l d z u U h b i d e e f z u g n
 B a c e l e i . P a s O b b r l i o l m i e a h l e B r h n a b E i n
 g r o f l e u m , k e l h a a b a e r c i h g e s i r e n h e r s z l M a c n h e e r r
 s e l s r c h m e n d l u n d e u t l i c u m p s a r p a n t i o s h i e h g
 a b a n u c n i c e h l t e g E a r h t a c n h i t c e h i P r e s n i d o w n o ,

1 IP e t H e . O l d e g D B 5 . 7 □ 1 2 O p e v r o G . B i z U r u a f i h r u m g
 P a r l i 8 R i g o l O p t e v t r o o G . V e d U r , a u h l f u r v g e i l i s 8 g l □

1 3 D i T e a e u n t z i e w n a s t i , m e s a n f l M e g i e B e l ' i n s .

3 D a m e n 2 3 2 J l a r d i n a u s d e i n e , s r p u a m i s c h s p r e
 (S . a . H a u s e 5 b 9 i) o a , l b e i p r i a a r u r h i c w u r i d e v h o 2
 D e u t s d h s e c h , l o a n n l g i e w o r h n t s e h , e r z a l u i f g h e -
 n o m m e n D e e i n s K t a u f m r a m e n n H a c k d e a r , n d e r e
 E l e m e n t T h l u e h a r u A a l e n a B W i l r e z i u M h t -
 t a D a n g i n i g h a c h d e r m i c m i m e i n d e e n u t s c h e n
 Z i g a r d i e c e r m i , t g a e b h a t t g u e , i n u g h e r f t a t - t e
 d e n d n e T a b l a k e c h e f i i n t h t e - r , z l u i r f h r a e W i r
 s c w l a t z u n e g n i n g a n e i S n t u s c p k a z i s d a r e a n d e i e
 K i r a h d e i s e e e h i r n f a a b c h h i , b i s A m 1 6 I . u f m r u h
 9 U h w a i r c w h i e d e G l b e r ; l e t s o k S e p r e c h s o m n d e
 H i l f e s r v e f n i k r a , m b d k e i n e b e s u W h a r n e l e b e n
 V o r m i t d t a K g n s a d l e a t e m a d r k s S u c h r o K t o t n e s r u , l
 W e r k m e i s u n e v r e r s n o o n c i h a w a b i z u r f e r k e t a r
 L e n n z i , d e i m c v h i z e d h a u h w e n r l a t e r e f f e d i n d f s -
 v e n s E s h e r r s i c i h a u f e r u n d a s f i c t d l e r z l i c h e r
 T o n n t d e e r D e u t s c h i e c h i s h e m n e n k e r
 N a c h m i g t i t i n g e n i H e r r T h u m m a r d e H a f e u n d
 i n d i A e l t s d a n d o t c d r e c k i s a g l e N e p a e l l D a M e e r
 w a h i m m e l u n d a e u W e g a u f e M o l p e a c h l t D o e
 D a m e i n d e P e n s b i e o m u h s t i e v n h r g e n e l i i v e n
 n a m a m s z u h s e p m a n w i m d i n l i c h i a n S e n u r d
 m i V o r n a n g e e n a d h w e n m a b k a n i n s t - A . b e n d s
 s p r a s h m e i n n s 2 - S t u n S l p e a n n i w s a f i m i c e h i n e
 a s g e z e i U b h u n n e g u , s e i a e b e s i c w a e n n u g t e r h a l t e n
 i s t .

A m 1 7 r b h i p r i a r O l d o r r i B e s h u t c b h e d i e H r e s b y -
 t e ; r a r l K a d i f u t e , w a k d a i u e m n K l i i r e g k d a h e r
 z a h . l R e u m b k e e r S g e , h H e r ; b A u g e S r t r a B a w i e m
 d e V i o s i t z d e e n D e a u t s G l h e l h e m i c s h o f r i k e i l t e
 (H e r b u e n r d g i) c z h u n M a s k a e l a l n l 8 e . i d l m i a m
 N a c h m i s t e t h e o i g n B e s n u e n h a c h I t c o h e r a l u d f e B h l
 n i c g h e t h e s k , o n r s t i e c h d u m m e n t G e . D a d e n
 v i g d e s h w a w i z r u d n d a i s e l b e f g f a t s i t s m i s c h o n

1 4 l i / 6 0 6 H a a g 1 . 5 H e n r a n T h u m m v , g l l / 8 3 6 D e H i l f s -
 v e r d e i d r e u t s c h e n d K i a e u l s o f n u h e f e i M g b l i d e e n I g i g k e i t
 B ' i s h / 5 2 f l l / 3 S , 3 8 □ 1 7 V g 1 2 9 D B W 9 5 .

d n a k n l a l a , f w i j e i c h h ö r d e i P e r i m a n d e S r c h m d e i n e
r u n d u e f t o r b n u n d e u n n s i f e ü m o e l r u n d n a c h a h
m e n w e h t a l D e f t a s t o r w o l s d o c h f r a t u s k e i n e n
H u t h a b e n

W i b s u c h s t e h m o n V o r m i t d i g e g m a t a S c h e d e n
R e k t S e r y f m i n d e i n c v h e r s u i c h h e n r e i V i r h a b
R e l i g i e o r r s z u g r e t t b z e u n e d e d a , n l a L s h r e r k o l l e
g i u m o n d i e m i n n e a r m e S n e s h r b e d e n d a e u r f e l l .
E b e d n i e s t e i n d a h n N a c h m i a d i t s c a n g i t e r r T i h u m m
a u d f e T i b i g l a h o n i w o d e H i l t e i k s c E e f n u . I n i t
3 k l e i S p e n n i e n k i e n i d k e l e a n z s u n p z a i e r g a d g
s c h b ö b h s e W e g m a n E r i s e t i r n e c u h n t t e r h a l t e r
u n g e b i l M a e n t u n e l e k i r e l i g i t a v e r a b m e d e t e
i h f i e n n z i u s s p i e u l n e d n e r d e h n h a n c h m i a i l h m
z u a s m m e n k e o m m i D i r i g e G r e t a g e r s e d i e n i m c h
w o h l i e t r o v e e M a m u s i a h T i e r e f f e m m a n
d i l e e u l t e r a o m m k D i e K i n d v a r s e h r m u n t e
u n d l u i s g V o m T b i d a h l o a m a n i n w e i n r k u n i k d i m -
l i s c h h ö h l e c i k b e l i S e t a u c h t u l i B e e g d e e U m g e b u n g
b i z s u M o r e s r r a t o l a d i A e b l e i d t e V d g k s e t y m o l o
g i a e u d e V r e s u c l g u e s g s h , i a c a h l t e e d a i b o : ' 2 u
g e i w s s R e e n t h a s t e h t .

H e u a m l . 8 I I . b i i n c d i e f m i s d t m i b e e s h t d i l e e i s e
F u r c d h a i ß c h i e s h z t u p a k i s A h o n k o m m v e i , e
i c g h e m i c h I t c e h K p i a o s l i c e h r r , u e n i l d b e e r n e s p a n i
E i n W o c h i e s v t o e b o , h n d e a i ß c l h u s u n M u s z e u m
S c h r e g i e h d a r t O h e n d e ß e i g e n v i k e i l b w a i s t
m e i Z e a t g s e f i l l t .

H e u a m 2 6 h . a b e l h i t u g r e g h i a e u r t e n a K f n d e r -
g o s t e e N a s c t h . d a e n l m e t S t o e n l t e a i g n z M ä g d e e s d
w a r , w a h r e u n t e M ä d e h a l t b e i z s u l 4 J , u n g e n s
d u r c h s c h e l J t a t r d e i l c e d t z o e n i n f e a m e F n r -
s c h a l e e b n d i g l k e s h i i t l t d e h r n d e i f e r r l i e k e k e i
d i e i n k i n g l o s t e e g n d o n d a f s r i g f e u M a ß e -

1 8 E g e n t M o i n e t h s (a t 2 m 4) n , ö r d v l o i b c a h e l i o n d a k s g l a u b e
f r i d e , n M n l s v a a t d s e G l r ' a l g e h g d e , e M n s a g (r h a e t i " l i g e
B e g d) e K r a l t a n l 1 9 V g M t 4 , s 9 a ; u d h § 3 4 .

h e w j e s l a r s ä c h M a t l e s I t c . b h i d n u r d i e s t e u w ä d e
 u m g e n v d a e d i l e e i s e e S k o ö r n g r e e , d e p r ä i s t c h e n
 A r b n i c h e t e s l w e d r e s i n s t a h l i o h h a l G e r u g d f f t a ,
 u n w e r d e w e i u t n e d r a b g e l e , d i a c h h i , K e i n d e c h o n
 a u n f e i S e i t l e n r ä c h s c t h e r d i e t n t n i u m l u n , i n s f f
 z u R e l i g n i t o e r s i r u l e S h c t h . Z l u e n ä a b w e r i d e h
 d e K i n d e t r e g o t i a u a n b e t v n i , e l l d e a i s s i l e t h o r t
 a u e s i T ü a r u f u t .

2 6 . n d H m i t m a a c h i s t c h e H e r b e r B ü c k a b e r g
 (P r e s B o s a B r e h i e t z t w a r e r m c g h e t m ü t r l ü r c h ,
 d b d i U e n t e r h a v ö l u a n g d e n e s e n a u l f s a n b e i
 u n g e w o h n l t c . h s h e i b c h i l e i r m o d k e i U n n e t a t h
 t u i n g s t B l e d G m u n e g v a f ü A b r e t n l d a s s i c h i m k
 t e Z n i m m D a s e i t e D o n a g R a i g e t s e w e n t t d e e m
 u n h e a i r z s b u h ö n h n g e m i u t n l d i c a h h b e d i a u e n
 e n t w e d l e e S r k i s i t e d e r a g u e E h i e s e t i m e k r w ü r d i -
 g e B i l w e d , n n m a n a h m i t o t d a a g u s v l o r m i i t n C a f g e s
 g e h w i x e i a e r d b e i t l s e f u ä t l e i e g r e a i m t K e n d v e r -
 d e s e l v l e s r ä s n d m i t c h e n o M a n k r a n d n a n v i e l e
 S t u n d e n i m C h e s e i t b e d e n i b e i n f e k n n t e ,
 s c w h a t z u i , e d h e t B e e b a u d e P l a G a a l u n u a n d
 s c h Z ä g o D e C a f f e e l i b s t u s s e h e h l d e a c h g e t g e n
 d a G e l k e i s e b e l l i G e b t e i ä s v k m o u n t i f i -
 p h o d z u g e d h ö m A m s t ; d a r k n o s t e t z l u , S a m m e n
 P e s e t a l i s t i r g e s i n z e i n s e l h e C n f é W o h l h e a n d e ,
 R e i c h e , S u p n i d e e f e a b n i l r i g e u h s s e l u e n n d e e i n a n -
 d e w j e ü n b i r r h a d u i p e s z i f l r e a g i n s " ü d (e H t i a e n)
 k a u e m i R o l z l u e p i e k e h n D i n e t n . g l a u V e h ä h e n
 n i s i s l e e r g h e i A e l s t i s l t e a g l e f a n i Z e u g a n b i s

2 7 I a . b e G e s a g v e . d e s h p i K e l l v a e r H e r S r c h r ö -
 d e (r D i r i s g c e h n e m i i) r o t D i r i g i v e i r r e k n w ä n z h g
 v e e h e E n s . e i s z t i e m l u n d h s p l i G e b o r ü l e n t e .
 ü b i r g e ü n b a e l l i g e l e i l c h u e D i e J e u n g e r w ö c h t n t ,
 s c h l e e r c h z o t w e l h s e i n d i i r g e m t i e s h a g l e a n s -
 s e G l i e q u w i c h f a t w , a c h i s n G e s f e d ä V ä e h r i n e i n .

2 0 Z u B ' l e n k e e r n s w p ü d a g k g i s c h e f ä i h s i g l e g n i t e n
 s c h d o a n N a c h w o l D B W , 6 3 2 .

Di Al tseinin d G a n z d e e s r y m p a t h T i e s B e e l d i e J u n -
g e n h a d t e I n n a n d r e u o v k o s l l M a g n e g m e r E s s n t s ; i e
h a b v e o n k r i R e g y o l u n n M a o c n h w e l l i e Z e e r r i t c h t s
o d o v e n e i r g l w o l h n s e c n h u o m l o q u e m , i m b m e i c h ö -
n e W e t t ; e v i s e o l d l a s e n d s e e ? i D r i Z e e d e J r u g e n d b e -
w e g u i n d e u t s c h l i s h a i s e d u r v l o o s i g b e e g g r a e m .

2 8 I . I K l a u s I n n a c r h e t m d c v a r a u d a F e l e -
g r a n E n i n e n g l a u l b a l s v i c n m d e d i e S t a d n e F r a m i -
l i v e o m l e r z f e a c n l N u m a e n d l d i i d e h a u e r A n d e r e -
g u n i g B h ö r e d t e c i . E n n e d . N a ' c h m i h t a t t a t e l s e i n e
A r e b i t s u l n u s i t m g H e r r n l h u m i m n K i n D e D o n
Q u i j w o u t r e g e g e e n M i d , e i r c d h e R o m m a n i c g h e t l e s e n
h a t w e r , d e I r n h n a i l o g h a t n i z s e r i c h s b n i u d w h o , h l
d e F r i l F m h h a b e A n . B e r o v e a n l s p a n i F i c l h m e n
e n d l m g D a K i n i o s h t i d a b s i l l V e g g s n t u e g v a e s
g i t F u l r P e s l e u e h s w i e m r s A S t u n h d i e m t e r e i n a r
u n t e t r e h E a s g i d b a d e r o f a u e t F i l h m i e n t e r e i n a m
d i e e r s s t i e m m e l i b s o t e d e n d o m u n n l d a n g g v - e l i m i e r -
h i b n i i n c d h u r d e d n i l a m d f a B r o b d e l m Q u i j o t e
a u n f e r k g a m o r u c h e r d e d e b h a d l e n R e g m a
h e ' 2 A b e n d e s i E m s k e a n t h a T s e g r e a m m i d c h a t m e t
w i r k e l r i l c h i a c u l t u g h d n t e r w i n s e j t e z d t h e i f i e r n
m ö g e d m , c h e s o m a d d e i F e e t . e r n

2 9 I I . h e u w i e u b l i v o h t S p r e c h v o m i n d e s -
v e r . D i a n n a u d f a K o n s u n l O h t b e d t o t r w u r d a s
e i d e e s r t i M a t o r s e a u F o n d e v t o r g e s o t h e a k l l t e ,
P p a r . B e i T r i n n k h e a n t s i n v e e e r g s d e f i n d , e D a m p f e r
a b f u S h o k a n a M a l h e d u e j r u n g e M a a t c r h o i s e r e
e i n s e a n n s t a m u d i e l g e h e e l m e l m d u a o s k d h i n e i c h t
s e l v o h l w o l H i e e m r d e e m O h l l e e i b e h w t o g h z n u
h e e l n N u n v i r e d w o h l n b a a d D h u d u c t h s l g a d c h i c k t .

2 1 V g G S V I I O A n m . 1 . , : D V a e r K h l i a e u l d t e i f n i t r e l l i g e n t
a b s e e n s i b e l S o t h ; a n K l s a e u u E i n e g k e l , e i n l i u e n l i k g e t e n
r e c h t i b g l i e e h i r u e n M a g e s s t a t r r k e n a z g p f e l r e g a t f e f , t e s c
e s i f e r h t g e S s a h w i e r E g Z e u d e m h e i b e e i n d d e r d u e n k ,
d i G e e t s a d l e t s Q u o i n j i a d t e e h o m a v o M i g C e l v a n B f g e e s -
m a c h a t v g d . B . D B W (E t t f m d B W s j B o 2 3 S e l i B a l s
T o n d u e D r a n e n g a e r h k o r i g .

1 OI.IIA m4 . w a l l r . i h n e r r l T i g c D h i e r o p p Z ä h k e
 d e K r i n d e K r i n d e e r s g d o i t l e t e h r t z . ä h i l G e e s h i c h t e
 v o m v e r P a d r i e s D i e A n h n u n g s l d o e K r i g h e i e r
 i n r e i l ö g F e r n a g i e s e t b e r e s r o c h r e v i k e h ö n u n d
 v e r a n t w o r s N a o c h h i e i n U e m f r a b g e d i r e I n h r e r n
 d e S r c h s u t h ä i c g h r e a d d i e d e w i e r K g s n t l e h n a b z e u n ,
 F a m d l E u e i , c h t , F g ü u h e r i s e f t e l c m l e W o c h n a c h t e i c h
 b e e i i n i v g o n i n B e s n u c K w e J i u n g F a n s o f j o l e r
 S c h s u t h w e r i c h e n t g p u p p z H a u s a l n s e u n d
 g u e r z o F e m o d e S c h V r o v i e s - e K n e ä r b i s c h
 e b s e n A M S o n n t a a h g m i w a e i g g a r z e i z G e n s d e l l -
 s c f h a e G l b c h M a s n n t e r s h i e n d u l s t i z E i e j m u t g e s
 E h p a a r B a m - m a c h m i e e i n b e e n s o r m d e e t E e n -
 d r u e D i W o c h v e e r m i B e f u c h u e n l i s e d h l e c h t e m
 W e t t d m m l e i r s n p i e t m i e l e r r S n c h r ö e d i e n E l m e -
 m e n t a r v l o e h e S r e h u l e s r i , 2 c g h e s e f t k u i n d l e i -
 s t d i g e m a n d e u r b e e n r g t , e n n i s d , e G i l n P l a m -
 p j a M o n a a g b e G e d n a g v e d e s h p i d e o l k e l a v u i n e d r
 l e r d m a e b v e i i e d u k t e e n n e n

D o n e r s d a g I I A b e n b e s D i r e k t o r F i t e c k e n
 d u r | O h k e l R o m p f o e s h a l u u f r a g n d l i a c u f e s n e m -
 m e n z u A b e n d e D e s e i m n . F i e g d w i l e j z u m e i s t ,
 d h m a n u l i a n i g N a c h i t n e s i t n D o t h ö r i t e c h o n
 H e r r S c h a i l n A l m i t r e g e s e d f i e c A h e a m i e r t w o c h
 e i R e o z e v e p a i s o t a b i e n d , e A s c K e n , o c h K e i m , d e r -
 s k e l u e m h e s r , g e w e r r a d g e i n t e r i e i s u t e a r r l t K e l r e i -
 d u n d g e I r n u q i i s t o s t z e V o n S p a n s i e e m l a t i n Z e i t e n
 s c h l e W e t t e m s r w D a n n g b h d a c h g w d h o l t
 d e n H e u n e h m i b e G l g b c h m t i B a k ' z s u M u s i -
 z i e e n r .

M e i F i l e o l d g e i g r e h u m a n i z u w i e s e c h w a s o l l
 d a ? O b B a t j h e m A u s l w a r t d - 5 W i t t i , g e s b e j r e s 6 u " 2
 m a c h i t s r e h r k e n i n d r - M o k g s e o n l d z h u m r s t e n

2 4 W o h l z u s e r i c E 2 5 M i , t A s l a n d B h i n t e r m i n t h t - d e u t s c
 s p r a c k h u i l g r e u r i E 6 J W i t t L e g b J e n a u r , z d a E l v t a n g i e n i u m
 b i l l t d e h v a q f l k s G e a l s h i c e n a u s s e n i s n c e h r l e H i e i s n N i t z h u t -
 l e w e g d e i n e W e r e k s v s r W i e t t l i 2 g e x k o m m u (n t H e h a b i l i -
 t i t e) S r i e a h u e d / h S , 3 9 .